





# **TEST REPORT**

Applicant	Shenzhen SOFAR SOLAR Co., Ltd.
Address	401, Building 4, AnTongDa Industrial Park, District 68, XingDong Community, XinAn Street, BaoAn District, Shenzhen, China.

Manufacturer or Supplier	Shenzhen SOFAR SOLAR Co., Ltd.
Address	401, Building 4, AnTongDa Industrial Park, District 68, XingDong Community, XinAn Street, BaoAn District, Shenzhen, China.
Product	Hybrid Inverter
Brand Name	5@FAR
	SOLAR
Model	HYD 10KTL-3PH, HYD 20KTL-3PH
Model  Additional Model & Model Difference	HYD 10KTL-3PH, HYD 20KTL-3PH HYD 15KTL-3PH, See items 2.1
Additional Model &	,



The submitted sample of the above equipment has been tested according to the requirements of the following standards:

- **◯** EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012
- **EN 61000-3-12:2011**
- **⊠** EN 61000-3-11:2000
- ☑ EN IEC 61000-3-2:2019
- **◯** EN 61000-3-3:2013+A1:2019
- 🔀 EN 61000-6-2:2005

#### CONCLUSION: The submitted sample was found to **COMPLY** with the test requirement

Tested by Ryan Lu Project Engineer / EMC Department	Approved by Madison Luo Assistant Manager / EMC Department
Ryan	James
	Date: May 25, 2020

This report is governed by, and incorporates by reference, CPS Conditions of Service as posted at the date of issuance of this report at <a href="http://www.bureauveritas.com/home/about-us/our-business/cps/about-us/terms-conditions/and">http://www.bureauveritas.com/home/about-us/our-business/cps/about-us/terms-conditions/and</a> is intended for your exclusive use. Any copying or replication of this report to or for any other person or entity, or use of our name or trademark, is permitted only with our prior written permission. This report sets forth our findings solely with respect to the test samples identified herein. The results set forth in this report are not indicative or representative of the quality or characteristics of the lot from which a test sample was taken or any similar or identical product unless specifically and expressly noted. Our report includes all of the tests requested by you and the results thereof based upon the information that you provided to us. Measurement uncertainty is only provided upon request for accredited tests. You have 60 days from date of issuance of this report to notify us of any material error or omission caused by our negligence or if you require measurement uncertainty; provided, however, that such notice shall be in writing and shall specifically address the issue you wish to raise. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute you unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.

Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd. Dongguan Branch

No. 96, Guantai Road (Houjie Section), Houjie Town, Dongguan City, Guangdong Province. 523942. People's Republic of China. Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# **Table of Contents**

RELEA	ASE CONTROL RECORD	5
1 1.1	SUMMARY OF TEST RESULTSMEASUREMENT UNCERTAINTY	
2	GENERAL INFORMATION	9
2.1	GENERAL DESCRIPTION OF EUT	9
2.2	DESCRIPTION OF TEST MODES	
2.3	GENERAL DESCRIPTION OF APPLIED STANDARDS	
2.4	DESCRIPTION OF SUPPORT UNITS	
3	EMISSION TEST	
3.1	CONDUCTED EMISSION MEASUREMENT	
3.1.1	LIMITS OF CONDUCTED EMISSION MEASUREMENT	
3.1.2	TEST INSTRUMENTS	
3.1.3	TEST PROCEDURE	
3.1.4	DEVIATION FROM TEST STANDARD	
3.1.5	TEST SETUP	15
3.1.6	EUT OPERATING CONDITIONS	
3.1.7	TEST RESULTS	16
3.2	RADIATED EMISSION MEASUREMENT	
3.2.1	LIMITS OF RADIATED EMISSION MEASUREMENT	
3.2.2	TEST INSTRUMENTS	
3.2.3	TEST PROCEDURE	
3.2.4	DEVIATION FROM TEST STANDARD	
3.2.5	TEST SETUP	
3.2.6	EUT OPERATING CONDITIONS	
3.2.7	TEST RESULTS	
3.3	HARMONICS CURRENT MEASUREMENT	
3.3.1	LIMITS OF HARMONICS CURRENT MEASUREMENT	27
3.3.2	CURRENT EMISSION LIMITS FOR EQUIPMENT OTHER THAN	07
2 2 2	BALANCED THREE-PHASE EQUIPMENT	21
3.3.3	CURRENT EMISSION LIMITS FOR BALANCED THREE-PHASE	20
3.3.4	EQUIPMENTCURRENT EMISSION LIMITS FOR BALANCED THREE-PHASE	∠o
3.3.4	EQUIPMENT UNDER SPECIFIED CONDITIONS	20
3.3.5	DEVIATION FROM TEST STANDARD	
3.3.6		
3.3.7	TEST SETUP EUT OPERATING CONDITIONS	∠ყ
3.3.8	TEST RESULTS	
3.4	VOLTAGE FLUCTUATION AND FLICKS MEASUREMENT	ou
3.4.1	LIMITS OF VOLTAGE FLUCTUATION AND FLICKS MEASUREMENT	
3.4.1	TEST INSTRUMENTS	
3.4.2	TEST PROCEDURE	
3.4.4	DEVIATION FROM TEST STANDARD	
_	TEST SETUP	
J.4.J	ILUI ULIUF	4 I

Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd. Dongguan Branch No. 96, Guantai Road (Houjie Section), Houjie Town, Dongguan City, Guangdong Province. 523942. People's Republic of China. Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



3.4.6 3.4.7	EUT OPERATING CONDITIONS TEST RESULTS	
4	IMMUNITY TEST	46
4.1	GENERAL DESCRIPTION	40 46
4.1.1	GENERAL DESCRIPTION OF EN 61000-6-1	
4.1.2	PERFORMANCE CRITERIA	
4.1.3	EUT OPERATING CONDITION	
4.2	ELECTROSTATIC DISCHARGE IMMUNITY TEST (ESD)	
4.2.1	TEST SPECIFICATION	
4.2.2	TEST INSTRUMENTS	
4.2.3	TEST PROCEDURE	
4.2.4	DEVIATION FROM TEST STANDARD	
4.2.5	TEST SETUP	
4.2.6	TEST RESULTS	
4.3	RADIATED, RADIO-FREQUENCY, ELECTROMAGNETIC FIELD	_
_	NITY TEST (RS)	
4.3.1	TEST SPECIFICATION	53
4.3.2	TEST INSTRUMENTS	
4.3.3	TEST PROCEDURE	
4.3.4	DEVIATION FROM TEST STANDARD	
4.3.5	TEST SETUP	55
4.3.6	TEST RESULTS	56
4.4	ELECTRICAL FAST TRANSIENT/BURST IMMUNITY TEST (EFT)	57
4.4.1	TEST SPECIFICATION	
4.4.2	TEST INSTRUMENTS	57
4.4.3	TEST PROCEDURE	57
4.4.4	DEVIATION FROM TEST STANDARD	57
4.4.5	TEST SETUP	58
4.4.6	TEST RESULTS	59
4.5	SURGE IMMUNITY TEST	60
4.5.1	TEST SPECIFICATION	60
4.5.2	TEST INSTRUMENTS	60
4.5.3	TEST PROCEDURE	
4.5.4	DEVIATION FROM TEST STANDARD	61
4.5.5	TEST SETUP	61
4.5.6	TEST RESULTS	
4.6	IMMUNITY TO CONDUCTED DISTURBANCES INDUCED BY RF	63
	S (CS)	
	TEST SPECIFICATION	
4.6.2	TEST INSTRUMENTS	63
4.6.3		
4.6.4	DEVIATION FROM TEST STANDARD	64
4.6.5	TEST SETUP	65
4.6.6	TEST RESULTS	
4.7	POWER FREQUENCY MAGNETIC FIELD IMMUNITY TEST	
4.7.1	TEST SPECIFICATION	
4.7.2	TEST INSTRUMENTS	
4.7.3	TEST PROCEDURE	67

Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd. Dongguan Branch No. 96, Guantai Road (Houjie Section), Houjie Town, Dongguan City, Guangdong Province. 523942. People's Republic of China. Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



11170		
4.7.4	DEVIATION FROM TEST STANDARD	67
	TEST SETUP	
4.7.6	TEST RESULTS	69
5	PHOTOGRAPHS OF THE TEST CONFIGURATION	. 70
6	APPENDIX A – MODIFICATIONS RECORDERS FOR ENGINEERING	
	CHANGES TO THE EUT BY THE LAB	. 76

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# **RELEASE CONTROL RECORD**

ISSUE NO.	IE NO. REASON FOR CHANGE	
CE200409N067	Original release	May 25, 2020

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 1 SUMMARY OF TEST RESULTS

The EUT has been tested according to the following specifications:

EMISSION				
Standard	Test Type	Result	Remark	
EN61000-6-3:2007+A1:	Conducted test	PASS	Meets Limits Minimum passing margin is -1.88 dB at 0.15781 MHz	
2011+AC:2012	Radiated test (30MHz~1GHz)	PASS	Meets limits minimum passing margin is -3.03 dB at 145.6298 MHz	
EN 61000-3-12:2011	Harmonic current emissions	PASS	Meets the requirements.	
EN 61000-3-11:2001	Voltage fluctuations & flicker	PASS	Meets the requirements.	
EN IEC 61000-3-2:2019	Harmonic current emissions	PASS	Meets the requirements.	
EN 61000-3-3:2013+A1:2019	Voltage fluctuations & flicker	PASS	Meets the requirements.	

Email: customerservice.dg@cn.bureauveritas.com

Page 6 of 76 Report Version 1



IMMUNITY (EN 61000-6-2:2005)			
Standard	Test Type	Result	Remark
IEC 61000-4-2:2008 ED. 2.0	Electrostatic discharge immunity test	PASS	Electrostatic Discharge – ESD: 8kV Air discharge, 4kV Contact discharge, Performance Criterion A
IEC 61000-4-3:2010 ED. 3.2	Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	PASS	Radio-Frequency Electromagnetic Field Susceptibility Test – RS: 80-1000 MHz, 10V/m, 80% AM (1kHz), 1400-2000 MHz, 3V/m, 80% AM (1kHz) 2000-2700 MHz, 1V/m, 80% AM (1kHz) Performance Criterion A
IEC 61000-4-4:2012 ED. 3.0	Electrical fast transient / burst immunity test.	PASS	Electrical Fast Transient/Burst - EFT AC Power line: 2kV, DC Power line: 2kV, Performance Criterion A
IEC 61000-4-5:2017 ED. 3.1	Surge immunity test	PASS	Surge Immunity Test: 1.2/50 us Open Circuit Voltage, 8 /20 us Short Circuit Current, AC Power Line: line to line 1 kV, line to earth 2kV DC Power Line: line to line 0.5kV Performance Criterion A
IEC 61000-4-6:2013 ED. 4.0	Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields	PASS	Conducted Radio Frequency Disturbances Test – CS: 0.15-80 MHz, 3Vrms, 80% AM, 1kHz, Performance Criterion A
IEC 61000-4-8:2009 ED. 2.0	Power frequency magnetic field immunity test.	PASS	Power Frequency Magnetic Field Test, 50/60Hz, 30A/m, Performance Criterion A

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 1.1 MEASUREMENT UNCERTAINTY

Where relevant, the following measurement uncertainty levels have been estimated for tests performed on the EUT as specified in CISPR 16-4-2:

This uncertainty represents an expanded uncertainty expressed at approximately the 95% confidence level using a coverage factor of k=2.

MEASUREMENT	FREQUENCY	UNCERTAINTY
Mains Terminal Disturbance Voltage Test	0.15MHz ~ 30MHz	+ /-2.70 dB
Radiated Disturbance Test	30MHz ~ 1000MHz	+ /-3.99 dB

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



#### GENERAL INFORMATION

### 2.1 GENERAL DESCRIPTION OF EUT

PRODUCT	Hybrid Inverter
MODEL NO.	HYD 10KTL-3PH, HYD 20KTL-3PH
ADDITIONAL MODEL	HYD 15KTL-3PH
POWER SUPPLY	DC Input: 200-900V 50A max AC Output: 400V or 380V Battery port input/output: DC 200-750V
THE HIGHEST OPERATING FREQUENCY	Below 108MHz
CABLE SUPPLIED	N/A

#### NOTE:

- 1. For the test results, the EUT had been tested with all conditions. But only the worst case was showed in test report.
- 2. For a more detailed features description, please refer to the manufacturer's specifications or the User's Manual.
- 3. Please refer to the EUT photo document (Reference No.: 200409N067-1) for detailed product photo.
- 4. Additional model HYD 15KTL-3PH is identical with test model HYD 20KTL-3PH except the output power.
- 5. WIFI module of all models are optional accessories, optional installation according to the need of client.
- 6. Test model HYD 10KTL-3PH and HYD 20KTL-3PH are identical except the inverter inductance and output power, the difference has been considered during this test, full test was performed for the model HYD 20KTL-3PH and partial test for the model HYD 10KTL-3PH test CE, RE, H&F.
- 7. The output current of model HYD 10KTL-3PH is less than 16A and HYD 10KTL-3PH, HYD 20KTL-3PH are greater than 16A.

Page 9 of 76

Tel: +86 769 8998 2098

Fax: +86 769 8593 1080



# 2.2 DESCRIPTION OF TEST MODES

The EUT were tested under the following modes, the final worst mode was marked in boldface and recorded in this report.

## **CONDUCTED EMISSION TEST:**

Test Mode	Test Model	Test Voltage
		Input 450VDC Output 400VAC 50Hz
Grid Mode (Full load)		Input 650VDC Output 400VAC 50Hz
		Input 850VDC Output 400VAC 50Hz
Grid+battery charging	HYD 20KTL-3PH	Input 450VDC Output 400VAC 50Hz
Grid+battery discharging		Input 450VDC Output 400VAC 50Hz
Battery charging		Input AC 400V 50Hz
		Input 250VDC Output 400VAC 50Hz
Grid Mode (Full load)		Input 550VDC Output 400VAC 50Hz
	HYD 10KTL-3PH	Input 850VDC Output 400VAC 50Hz
Grid+battery charging		Input 250VDC Output 400VAC 50Hz
Grid+battery discharging		Input 250VDC Output 400VAC 50Hz
Battery charging		Input AC 400V 50Hz

#### **RADIATED EMISSION TEST:**

Test Mode	Test Model	Test Voltage
		Input 450VDC Output 400VAC 50Hz
Grid Mode (Full load)		Input 650VDC Output 400VAC 50Hz
		Input 850VDC Output 400VAC 50Hz
Grid+battery charging	HYD 20KTL-3PH	Input 650VDC Output 400VAC 50Hz
Grid+battery discharging		Input 650VDC Output 400VAC 50Hz
Battery charging		Input AC 400V 50Hz
		Input 250VDC Output 400VAC 50Hz
Grid Mode (Full load)		Input 550VDC Output 400VAC 50Hz
	HYD 10KTL-3PH	Input 850VDC Output 400VAC 50Hz
Grid+battery charging		Input 850VDC Output 400VAC 50Hz
Grid+battery discharging		Input 850VDC Output 400VAC 50Hz
Battery charging		Input AC 400V 50Hz

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# FOR HARMONICS AND FLICKER TEST:

Test Mode	Test Model	Test Standard	Test Voltage
	HYD 10KTL-3PH	EN 61000-3-2	
Grid Mode (Full load)		EN 61000-3-2	Input 850VDC
	HYD 20KTL-3PH	EN 61000-3-11	Output 400VAC 50Hz
	20.012 01 11	EN 61000-3-12	

# **IMMUNITY TESTS:**

Test Mode	Test Model	Test Voltage
		Input 450VDC Output 400VAC 50Hz
Grid Mode (10% load)		Input 650VDC Output 400VAC 50Hz
	HYD 20KTL-3PH	Input 850VDC Output 400VAC 50Hz
Grid+battery charging		Input 450VDC Output 400VAC 50Hz
Grid+battery discharging		Input 450VDC Output 400VAC 50Hz
Battery charging		Input AC 400V 50Hz

Guangdong 523942, China

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



## 2.3 GENERAL DESCRIPTION OF APPLIED STANDARDS

The EUT has been tested and complied with the requirements of the following standards:

EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012

EN 61000-3-11:2000

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 61000-6-2:2005

IEC 61000-4-2:2008 ED. 2.0

IEC 61000-4-3:2010 ED. 3.2

IEC 61000-4-4:2012 ED. 3.0

IEC 61000-4-5:2017 ED. 3.1

IEC 61000-4-6:2013 ED. 4.0

IEC 61000-4-8:2009 ED. 2.0

**NOTE:** The above IEC basic standards are applied with latest version if customer has no special requirement.

## 2.4 DESCRIPTION OF SUPPORT UNITS

The EUT has been tested as an independent unit together with other necessary accessories or support units. The following support units or accessories were used to form a representative test configuration during the tests.

NO.	PRODUCT	BRAND	MODEL NO.	SERIAL NO.	FCC ID
1	DC Source	Chroma	62150H-1000S	62150EF00488	N/A

NO.	SIGNAL CABLE DESCRIPTION OF THE ABOVE SUPPORT UNITS				
1	AC Line: Unshielded, Detachable 2.0m, DC Line: Unshielded, Detachable 2.0m;				

Fax: +86 769 8593 1080
Email: customerservice.dg@cn.bureauveritas.com

Tel: +86 769 8998 2098

Page 12 of 76

Report Version 1



### **3 EMISSION TEST**

## 3.1 CONDUCTED EMISSION MEASUREMENT

# 3.1.1 LIMITS OF CONDUCTED EMISSION MEASUREMENT

EDECUENCY (MILE)	dBuV			
FREQUENCY (MHz)	Quasi-peak	Average		
0.15 - 0.5	66 - 56	56 - 46		
0.50 - 5.0	56	46		
5.0 - 30.0	60	50		

Note:

- (1) The lower limit shall apply at the transition frequencies.
- (2) The limit decreases in line with the logarithm of the frequency in the range of 0.15 to 0.50 MHz.

## 3.1.2 TEST INSTRUMENTS

Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	Next Cal.
EMI Test Receiver	Rohde&Schwarz	ESCS30	100199	Mar. 18,20	Mar. 17,21
Pulse Limiter	Rohde&Schwarz	ESH3-Z2	100168	Sep. 18,19	Sep. 17,20
Artificial Mains Network	Rohde&Schwarz	ESH2-Z5	100071	Mar. 25,20	Mar. 24,21
Artificial Mains Network	SCHWARZBEC K	NNLK 8129	8129-264	Mar. 18,20	Mar. 17,21
Voltage probe	SCHWARZBEC K	TK 9421	TK 9421-176	Sep. 24,19	Sep. 23,20
Test software	ADT	ADT_Cond_ V7.3.7	N/A	N/A	N/A

**NOTE:** 1. The test was performed in shielded room 843.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

<sup>2.</sup> The calibration interval of the above test instruments is 12 months. And the calibrations are traceable to CEPREI/CHINA, GRGT/CHINA and NIM/CHINA.



## 3.1.3 TEST PROCEDURE

- a. The EUT was placed 0.4 meters from the conducting wall of the shielded room with EUT being connected to the power mains through a line impedance stabilization network (LISN). Other support units were connected to the power mains through another LISN. The two LISNs provide 50 Ohm/ 50uH of coupling impedance for the measuring instrument.
- b. Both lines of the power mains connected to the EUT were checked for maximum conducted interference.
- c. The frequency range from 150 kHz to 30 MHz was searched. Emission levels under (Limit 20dB) were not recorded.

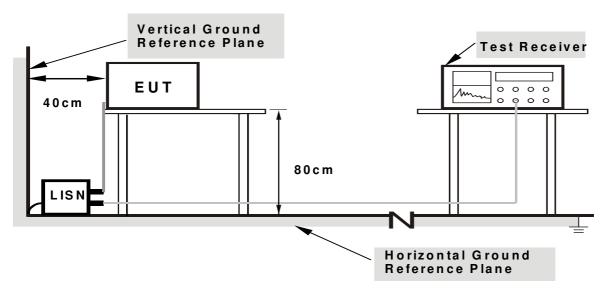
## 3.1.4 DEVIATION FROM TEST STANDARD

No deviation

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 3.1.5 TEST SETUP



Note: 1.Support units were connected to second LISN.

2.Both of LISNs (AMN) are 80cm from EUT and at least 80cm from other units and other metal planes support units.

# 3.1.6 EUT OPERATING CONDITIONS

- a. Turned on the power of all equipment.
- b. EUT was operated according to the type description in manufacturer's specifications or the User's Manual.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

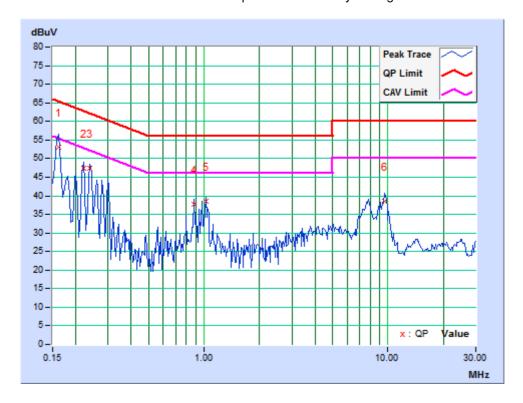


# 3.1.7 TEST RESULTS

TEST MODE	See section 2.2	6dB BANDWIDTH	9 kHz
TEST VOLTAGE	See section 2.2	PHASE	Line (L1)
ENVIRONMENTAL CONDITIONS	25deg. C, 46% RH	TESTED BY: Wang	

	Freq.	Corr.	Readin	g Value		sion vel	Lir	nit	Mar	gin
No		Factor	[dB	(uV)]	[dB	(uV)]	[dB	(uV)]	(dl	B)
	[MHz]	(dB)	Q.P.	AV.	Q.P.	AV.	Q.P.	AV.	Q.P.	AV.
1	0.16172	9.11	43.82	41.30	52.93	50.41	65.38	55.38	-12.44	-4.96
2	0.22031	9.68	37.66	33.44	47.34	43.12	62.81	52.81	-15.47	-9.69
3	0.23984	9.69	37.60	33.84	47.29	43.53	62.10	52.10	-14.82	-8.58
4	0.88047	9.68	27.96	26.55	37.64	36.23	56.00	46.00	-18.36	-9.77
5	1.01953	9.67	28.91	27.46	38.58	37.13	56.00	46.00	-17.42	-8.87
6	9.55859	9.48	29.03	25.71	38.51	35.19	60.00	50.00	-21.49	-14.81

**REMARK:** The emission levels of other frequencies were very low against the limit.



Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>

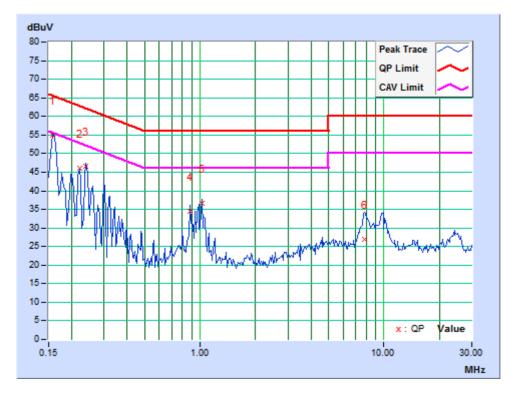
Page 16 of 76



TEST MODE	See section 2.2	6dB BANDWIDTH	9 kHz
TEST VOLTAGE	See section 2.2	PHASE	Line (L2)
ENVIRONMENTAL CONDITIONS	25deg. C, 46% RH	TESTED BY: Wang	

	Freq.	Corr.	Readin	g Value		ssion vel	Lir	nit	Mar	gin
No		Factor	[dB	(uV)]	[dB	(uV)]	[dB	(uV)]	(d	В)
	[MHz]	(dB)	Q.P.	AV.	Q.P.	AV.	Q.P.	AV.	Q.P.	AV.
1	0.15781	9.05	45.82	44.64	54.87	53.69	65.58	55.58	-10.70	-1.88
2	0.22031	9.68	36.29	32.40	45.97	42.08	62.81	52.81	-16.84	-10.73
3	0.23984	9.69	36.83	35.07	46.52	44.76	62.10	52.10	-15.59	-7.35
4	0.88047	9.68	24.85	23.58	34.53	33.26	56.00	46.00	-21.47	-12.74
5	1.01953	9.67	27.08	25.34	36.75	35.01	56.00	46.00	-19.25	-10.99
6	7.83203	9.52	17.31	12.11	26.83	21.63	60.00	50.00	-33.17	-28.37

**REMARK:** The emission levels of other frequencies were very low against the limit.



Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Email: customerservice.dg@cn.bureauveritas.com

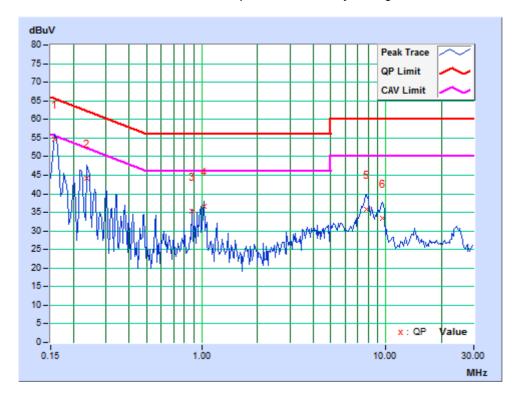
Page 17 of 76



TEST MODE	See section 2.2	6dB BANDWIDTH	9 kHz
TEST VOLTAGE	See section 2.2	PHASE	Line (L3)
ENVIRONMENTAL CONDITIONS	25deg. C, 46% RH	TESTED BY: Wang	

	Freq.	Corr.	Reading Value		Emission Level		Limit		Margin			
No		Factor	[dB	(uV)]	[dB (uV)]		[dB (uV)]		[dB	(uV)]	(d	B)
	[MHz]	(dB)	Q.P.	AV.	Q.P.	AV.	Q.P.	AV.	Q.P.	AV.		
1	0.15781	9.05	45.66	43.50	54.71	52.55	65.58	55.58	-10.86	-3.02		
2	0.23594	9.68	34.44	31.89	44.12	41.57	62.24	52.24	-18.11	-10.66		
3	0.88047	9.68	25.55	24.87	35.23	34.55	56.00	46.00	-20.77	-11.45		
4	1.01953	9.67	26.86	24.94	36.53	34.61	56.00	46.00	-19.47	-11.39		
5	7.85938	9.52	26.29	20.80	35.81	30.32	60.00	50.00	-24.19	-19.68		
6	9.54297	9.48	23.83	19.54	33.31	29.02	60.00	50.00	-26.69	-20.98		

**REMARK:** The emission levels of other frequencies were very low against the limit.



Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

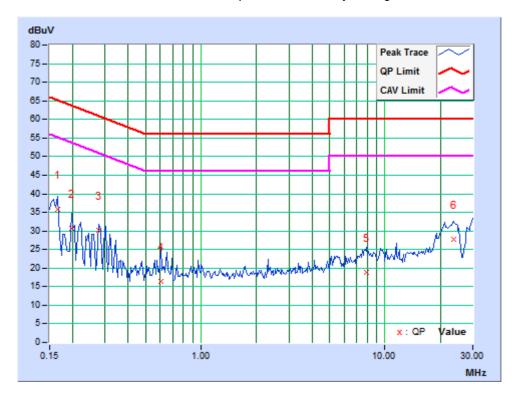
Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>



TEST MODE	See section 2.2	6dB BANDWIDTH	9 kHz
TEST VOLTAGE	See section 2.2	PHASE	Neutral (N)
ENVIRONMENTAL CONDITIONS	25deg. C, 46% RH	TESTED BY: Wang	

	Freq.	Corr.	Readin	g Value	Emission Level		Limit		Mar	gin
No		Factor	[dB	(uV)]	[dB (uV)]		[dB	(uV)]	(dl	B)
	[MHz]	(dB)	Q.P.	AV.	Q.P.	AV.	Q.P.	AV.	Q.P.	AV.
1	0.16562	9.23	26.50	17.04	35.73	26.27	65.18	55.18	-29.45	-28.91
2	0.19687	9.68	21.01	17.34	30.69	27.02	63.74	53.74	-33.05	-26.72
3	0.27891	9.75	20.51	17.68	30.26	27.43	60.85	50.85	-30.59	-23.42
4	0.60313	9.77	6.60	2.80	16.37	7.97	56.00	46.00	-39.63	-38.03
5	7.96094	9.65	9.09	4.46	18.74	14.11	60.00	50.00	-41.26	-35.89
6	23.64063	9.40	18.44	13.46	27.84	22.86	60.00	50.00	-32.16	-27.14

**REMARK:** The emission levels of other frequencies were very low against the limit.



Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>



## 3.2 RADIATED EMISSION MEASUREMENT

# 3.2.1 LIMITS OF RADIATED EMISSION MEASUREMENT

**TEST STANDARD: EN 61000-6-3** 

# FOR FREQUENCY BELOW 1000 MHz

FREQUENCY	3m	10m
(MHz)	Quasi-Peak(dBuV/m)	Quasi-Peak (dBuV/m)
30 – 230	40	30
230 – 1000	47	37

# FREQUENCY RANGE OF RADIATED MEASUREMENT (For unintentional radiators)

Highest frequency generated or Upper frequency of measurement used in the device or on which the device operates or tunes (MHz)	Range (MHz)
Below 108	1000
108 – 500	2000
500 – 1000	5000
	Up to 5 times of the highest
Above 1000	frequency or 6 GHz, whichever is
	less

## FOR FREQUENCY ABOVE 1000 MHz

EDECHENOV (CU-)	3m				
FREQUENCY (GHz)	PEAK(dBuV/m)	AVERAGE(dBuV/m)			
1 to 3	70	50			
3 to 6	74	54			

**NOTE:** (1) The lower limit shall apply at the transition frequencies.

(2) Emission level (dBuV/m) = 20 log Emission level (uV/m).

Fax: +86 769 8593 1080

Tel: +86 769 8998 2098



## 3.2.2 TEST INSTRUMENTS

#### FOR FREQUENCY BELOW 1GHz

Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	Next Cal.				
EMI Test Receiver	Rohde&Schwarz	ESU26	100005	May 14, 20	May 13, 21				
EMI Test Receiver	Rohde&Schwarz	ESR7	101564	Mar. 18,20	Mar. 17,21				
Trilog-Broadband Antenna	SCHWARZBECK	VULB 9168	9168-555	Nov. 24, 19	Nov. 23, 20				
Trilog-Broadband Antenna	SCHWARZBECK	VULB 9168	9168-554	Dec. 01, 19	Nov. 30, 20				
Preamplifier	EMCI	EMC1135	980378	Mar. 15,20	Mar. 14,21				
Preamplifier	EMCI	EMC1135	980423	Mar. 15,20	Mar. 14,21				
10m Semi-anechoic Chamber	CHANGLING	21.4m*12.1m* 8.8m	NSEMC006	Oct. 19,19	Oct. 18,20				
Test Software	ADT	ADT_Radiated _V8.7.07	N/A	N/A	N/A				

**NOTE:** 1. The test was performed in 10m Chamber.

2. The calibration interval of the above test instruments is 12 months. And the calibrations are traceable to CEPREI/CHINA, GRGT/CHINA and NIM/CHINA

#### FOR FREQUENCY ABOVE 1GHz

Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	Next Cal.
Horn Antenna	ETS-Lindgren	3117	00085519	Nov. 24, 19	Nov. 23, 20
Horn Antenna	SCHWARZBECK	BBHA 9170	BBHA91701 47	May 10,20	May 09,21
Signal and Spectrum Analyzer	Rohde&Schwarz	FSV40	101003	Mar. 18,20	Mar. 17,21
Broadband Preamplifier (1~18GHz)	SCHWARZBECK	BBV9718	266	May 09,20	May 08,21
Pre-Amplifier (18GHz-40GHz)	EMCI	EMC 184045	980102	Mar. 04,20	Mar. 03,21
Test Software	ADT	ADT_Radiated_V 8.7.07	N/A	N/A	N/A

NOTE: 1. The test was performed in 10m Chamber.

2. The calibration interval of the above test instruments is 12 months. And the calibrations are traceable to CEPREI/CHINA, GRGT/CHINA and NIM/CHINA.

Tel: +86 769 8998 2098

Fax: +86 769 8593 1080



#### 3.2.3 TEST PROCEDURE

# <Frequency Range below 1GHz>

- a. The EUT was placed on the top of a rotating table 0.8 meters above the ground at a 10 meter chamber room. The table was rotated 360 degrees to determine the position of the highest radiation.
- b. The EUT was set 10 meters away from the interference-receiving antenna, which was mounted on the top of a variable-height antenna tower.
- c. The height of antenna is varied from one meter to four meters above the ground to determine the maximum value of the field strength. Both horizontal and vertical polarizations of the antenna are set to make the measurement.
- d. For each suspected emission, the EUT was arranged to its worst case and then the antenna was tuned to heights from 1 meter to 4 meters and the turn table was turned from 0 degrees to 360 degrees to find the maximum reading.
- e. The test-receiver system was set to quasi-peak detect function and specified bandwidth with maximum hold mode when the test frequency is below 1 GHz.

#### NOTE:

- 1. The resolution bandwidth of test receiver/spectrum analyzer is 120kHz for Quasi-peak detection (QP) at frequency below 1GHz.
- 2. Emission level(dBuV/m)=Raw Value(dBuV) + Correction Factor(dB/m)
- 3. Correction Factor(dB/m) = Antenna Factor (dB/m) + Cable Factor (dB) (if the raw value not contains the amplifier);
- 4. Correction Factor(dB/m) = Antenna Factor (dB/m) + Cable Factor (dB) Amplifier Gain(dB) (if the raw value contains the amplifier).
- 5. Margin value = Emission level Limit value.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



#### <Frequency Range above 1GHz>

- a. The EUT was placed on the top of a rotating table 0.8 meters above the ground at a 10 meter Semi-anechoic chamber room. The table was rotated 360 degrees to determine the position of the highest radiation.
- b. The EUT was set 3 meters away from the interference-receiving antenna, which was mounted on the top of a variable-height antenna tower.
- c. The height of antenna can be varied from one meter-to four meters, the height of adjustment depends on the EUT height and the antenna 3dB beamwidth both, to detect the maximum value of the field strength. Both horizontal and vertical polarizations of the antenna are set to make the measurement. The bore sight should be used during the test above 1GHz.
- d. For each suspected emission, the EUT was arranged to its worst case and then the antenna was tuned to heights and the rotatable table was turned from 0 degrees to 360 degrees to find the maximum reading.
- e. The test receiver/spectrum was set to peak and average detect function and specified bandwidth with maximum hold mode when the test frequency is above 1 GHz.

#### NOTE:

- The resolution bandwidth is 1MHz and video bandwidth of test receiver/spectrum analyzer is 3MHz for Peak detection at frequency above 1GHz. The resolution bandwidth of test receiver/spectrum analyzer is 1 MHz for Average detection (AV) at frequency above 1GHz.
- 2. For measurement of frequency above 1000 MHz, the EUT was set 3 meters away from the receiver antenna.
- 3. Emission level(dBuV/m)=Raw Value(dBuV) + Correction Factor(dB/m)
- 4. Correction Factor(dB/m) = Antenna Factor (dB/m) + Cable Factor (dB) (if the raw value not contains the amplifier);
- 5. Correction Factor(dB/m) = Antenna Factor (dB/m) + Cable Factor (dB) Amplifier Gain(dB) (if the raw value contains the amplifier).
- 6. Margin value = Emission level Limit value.

#### 3.2.4 DEVIATION FROM TEST STANDARD

No deviation

Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd.

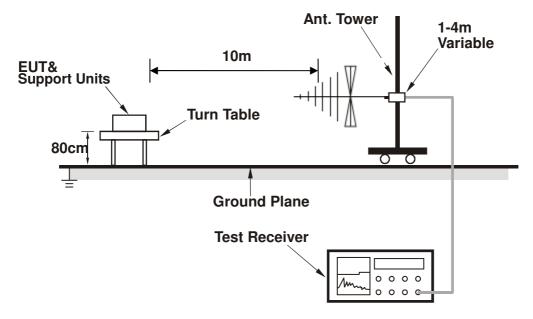
**Dongguan Branch** 

Tel: +86 769 8998 2098

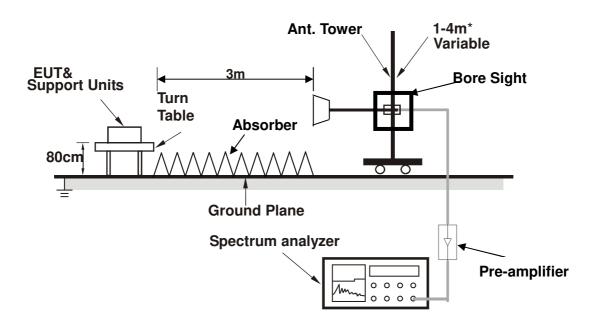


## 3.2.5 TEST SETUP

<Frequency Range below 1GHz>



<Frequency Range above 1GHz>



\* :depends on the EUT height and the antenna 3dB beamwidth both, refer to section 7.3 of CISPR 16-2-3.

# 3.2.6 EUT OPERATING CONDITIONS

Same as item 3.1.6

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



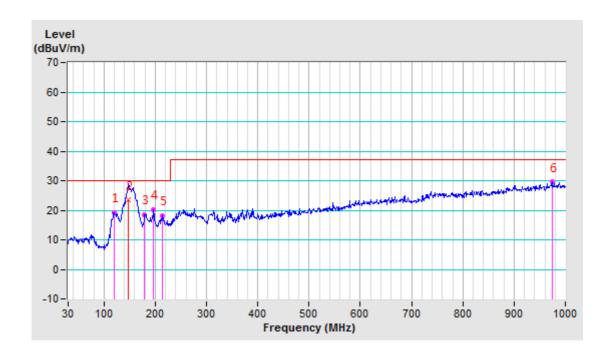
# 3.2.7 TEST RESULTS

TEST MODE	See section 2.2	FREQUENCY RANGE	30-1000 MHz	
TEST VOLTAGE	See section 2.2	DETECTOR FUNCTION & BANDWIDTH	Quasi-Peak, 120kHz	
ENVIRONMENTAL CONDITIONS	17 deg. C, 64% RH	TESTED BY: Cheng Zhong		

	ANTENNA POLARITY & TEST DISTANCE: HORIZONTAL AT 10 M											
	Freq.	Correction	Raw	Emission	Limit	Margin	Antenna	Table				
No.	(MHz)	Factor	Value	Level	(dBuV/m)	(dB)	Height	Angle				
	(IVITZ)	(dB/m)	(dBuV)	(dBuV/m)	(ubuv/III)	(abav/iii)	(ub)	(cm)	(Degree)			
1	119.4825	-21.85	41.07	19.22	30.00	-10.78	400	157				
2	147.2100	-16.20	39.60	23.40	30.00	-6.60	400	235				
3	178.5312	-17.90	36.42	18.52	30.00	-11.48	400	43				
4	195.9913	-18.94	39.15	20.21	30.00	-9.79	400	43				
5	214.6637	-18.36	36.43	18.07	30.00	-11.93	400	357				
6	974.1738	-0.95	30.50	29.55	37.00	-7.45	200	190				

REMARK: 1. Peak detector quick scan is showed on the graph and final quasi-peak detector data is measured corresponding to relevant limit and recorded in the data table.

- 2. Negative sign (-) in the margin column signify levels below the limit.
- 3. Frequency range scanned: 30MHz to 1000MHz.
- 4. Only emissions significantly above equipment noise floor are reported



Tel: +86 769 8998 2098

Fax: +86 769 8593 1080

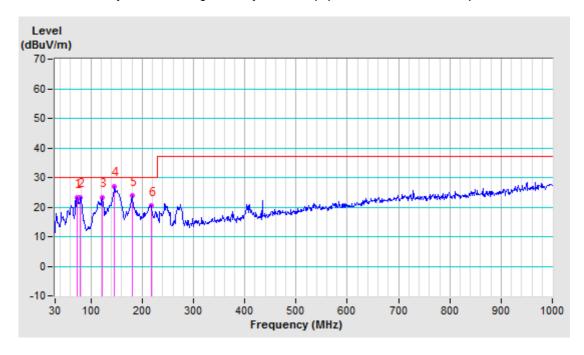


TEST MODE	See section 2.2	FREQUENCY RANGE	30-1000 MHz	
TEST VOLTAGE	See section 2.2	DETECTOR FUNCTION & BANDWIDTH	Quasi-Peak, 120kHz	
ENVIRONMENTAL CONDITIONS	17 deg. C, 64% RH	TESTED BY: Cheng Zhong		

	ANTENNA POLARITY & TEST DISTANCE: VERTICAL AT10 M											
No.	Freq. (MHz)	Correction Factor (dB/m)	Raw Value (dBuV)	Emission Level (dBuV/m)	Limit (dBuV/m)	Margin (dB)	Antenna Height (cm)	Table Angle (Degree)				
1	72.7306	-20.57	43.62	23.05	30.00	-6.95	300	320				
2	79.4240	-21.34	44.67	23.33	30.00	-6.67	100	309				
3	122.0576	-18.42	41.64	23.22	30.00	-6.78	300	339				
4	145.6298	-16.23	43.20	26.97	30.00	-3.03	100	358				
5	179.7755	-18.14	41.88	23.74	30.00	-6.26	100	356				
6	217.1709	-18.37	38.79	20.42	30.00	-9.58	100	308				

**REMARK:** 1. Peak detector quick scan is showed on the graph and final quasi-peak detector data is measured corresponding to relevant limit and recorded in the data table.

- 2. Negative sign (-) in the margin column signify levels below the limit.
- 3. Frequency range scanned: 30MHz to 1000MHz.
- 4. Only emissions significantly above equipment noise floor are reported



Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 3.3 HARMONICS CURRENT MEASUREMENT

## 3.3.1 LIMITS OF HARMONICS CURRENT MEASUREMENT

TEST STANDARD: EN 61000-3-2 and EN 61000-3-12

DESCRIPTION &	MANUFACTUR	MODEL NO.	SERIAL NO.	CALIBRATED	CALIBRATED
MANUFACTURER	ER			DATE	UNTIL
PRECISION POWER ANALYZER	YOKOGAWA	WT3000	91M210852	Sep. 11,19	Sep. 11,20
Test Software	YOKOGAWA	IEC61000	N/A	N/A	N/A
PEFERENCE	Voltech				
IMPEDANCE		EUR	3018	Sep. 11,19	Sep. 11,20
NETWORK					

**NOTE:** 1. The test was performed in PV Room.

# 3.3.2 CURRENT EMISSION LIMITS FOR EQUIPMENT OTHER THAN BALANCED THREE-PHASE EQUIPMENT

Minimal $R_{\rm sce}$			missible monic ci				Admissible har distortion	n factors
	$I_3$	$I_5$	$I_7$	$I_9$	I <sub>11</sub>	I <sub>13</sub>	THD	PWHD
33	21,6	10,7	7,2	3,8	3,1	2	23	23
66	24	13	8	5	4	3	26	26
120	27	15	10	6	5	4	30	30
250	35	20	13	9	8	6	40	40
≥ 350	41	24	15	12	10	8	47	47

The relative values of even harmonics up to order 12 shall not exceed 16/n %. Even harmonics above order 12 are taken into account in THD and PWHD in the same way as odd order harmonics.

NOTE Linear interpolation between successive  $R_{\rm sce}$  values is permitted. See also Annex B.

Fax: +86 769 8593 1080

Tel: +86 769 8998 2098

Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>

<sup>2.</sup> The calibration interval of the above test instruments is 12 months and the calibrations are traceable to CEPREI/CHINA and NIM/CHINA.

a  $I_1$  = reference fundamental current;  $I_n$  = harmonic current component.



# 3.3.3 CURRENT EMISSION LIMITS FOR BALANCED THREE-PHASE EQUIPMENT

Minimal R <sub>sce</sub>		Admissible individual harmonic current $I_n/I_1$ a $\%$				e harmonic listortion tors %
	<i>I</i> <sub>5</sub>	<i>I</i> <sub>7</sub>	I <sub>11</sub>	I <sub>13</sub>	THD	PWHD
33	10,7	7,2	3,1	2	13	22
66	14	9	5	3	16	25
120	19	12	7	4	22	28
250	31	20	12	7	37	38
≥350	40	25	15	10	48	46

The relative values of even harmonics up to order 12 shall not exceed 16/n %. Even harmonics above order 12 are taken into account in THD and PWHD in the same way as odd order harmonics.

NOTE Linear interpolation between successive  $R_{\rm sce}$  values is permitted. See also Annex B.

# 3.3.4 CURRENT EMISSION LIMITS FOR BALANCED THREE-PHASE EQUIPMENT UNDER SPECIFIED CONDITIONS

Minimal R <sub>sce</sub>		Admissible harmonic cu				le harmonic ortion factors %
	$I_5$	<i>I</i> <sub>7</sub>	I <sub>11</sub>	I <sub>13</sub>	THD	PWHD
33	10,7	7,2	3,1	2	13	22
≥120	40	25	15	10	48	46

The relative values of even harmonics up to order 12 shall not exceed 16/n %. Even harmonics above order 12 are taken into account in THD and PWHD in the same way as odd order harmonics.

NOTE Linear interpolation between successive  $R_{\rm sce}$  values is permitted. See also Annex B.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

a  $I_1$  = reference fundamental current;  $I_n$  = harmonic current component.

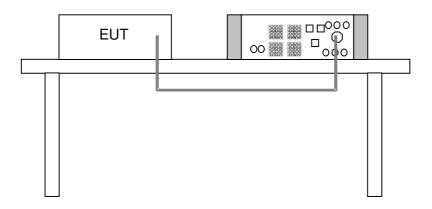
 $<sup>^{\</sup>rm a}$   ${\it I}_{\rm 1}$  = reference fundamental current;  ${\it I}_{\it n}$  = harmonic current component.



# 3.3.5 DEVIATION FROM TEST STANDARD

No deviation

# 3.3.6 TEST SETUP



# 3.3.7 EUT OPERATING CONDITIONS

Same as item 3.1.6

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 3.3.8 TEST RESULTS

Model: HYD 20KTL-3PH

	_		
Regulation	: IEC61000-3-12 IEC61000-4-7 Ed2.0 A1	B. 60	
MeasureTime	: 150sec	PASS	
		0.0040.00	
Model	: YOKOGAWA WT3000	Ssc : 342946.06	
Wiring	: 3P4W(3P:three-phase)	Min Rsce : 33.0000	
Element	: 1		
Range	: 300V/100.0A		
Rating Voltage	: 400 V	Apply Limit : equipment other than balanced 3-phase	00
	-		3C.
lequ	: 15.0000 A	Situation1 : 0.98% (Pass)	
Z Impedance	: 0.1200 ohm	Term a : 238.76 - 284.04deq (Fail)	
I1 1	: 27.5647 A	Term c(I5) : 0.67% (Pass)	
Power Rsce	: 118.996	Term c(17) : 0.46% (Pass)	
Max Rsce	: 33.000		
wax resce	. 33.000		
[Average]		[Maximum]	
Voltage(rms)	: 230.76 V	Voltage(rms) : 230.77 V	
Current(rms)	: 27.57 A	Current(rms) : 27.72 A	
Frequency	: 50.00 Hz	Frequency : 50.01 Hz	
Power Factor	: 1.00	Power Factor : 1.00	
Sigma W	: 19188.98 W	Sigma W : 19299.82 W	
THC	: 0.50 A	THC : 0.53 A	
V THD	: 0.06 %	V THD : 0.06 %	
A THD	: 1.81 %	A THD : 2.00 %	
P THD	: 0.00 %	P THD : 0.00 %	
Order Measure[%]	Limit[%] Margin[%]	Order Measure[%] Limit[%] Margin[%]	
	8.0000 96.1		
3 0.8615	21.9800 96.1	3 0.9791 32.9700 97.0	
<b>4</b> 0.1712	4.0000 95.7	4 0.2714 6.0000 95.5	
5 0.5976	11.3200 94.7	5 0.6693 16.9800 96.1	
6 0.1691	2.6667 93.7	6 0.2208 4.0000 94.5	
7 0.4095	7.3250 94.4	7 0.4616 10.9875 95.8	
8 0.1384	2.0000 93.1	8 0.1637 3.0000 94.5	
9 0.2789	3.8250 92.7	9 0.3063 5.7375 94.7	
<b>10</b> 0.0798	1.6000 95.0	10 0.0992 2.4000 95.9	
11 0.1150	3.1600 96.4	11 0.1426 4.7400 97.0	
		12 0.9936 2.0000 50.3	
<b>13</b> 0.1287	2.0600 93.8	13 0.1544 3.0900 95.0	
THD 1.8089	23.4750 92.3	THD 1.9756 35.2125 94.4	
PWHD 3.4043	23.4750 85.5	PWHD 3.6000 35.2125 89.8	
Limi	t Limit Over	Limit Over	
OK	N/A	OK N/A	
	(rule)	N/A (rule)	
100		100	
/11		In/l1	
%]		[%]	
80		80	
80		00	
60		60	
40		40	
		<u>                                   </u>	
20	H	20	
	<mark>       </mark>	_ <mark>                                   </mark>	
_			
。└ <del>┖</del> ╏┻╏╺┚		╷ <mark>┸┸┸┸┸┈┈┈┈┈┈┈┈┈┈┈</mark>	
2 5	10 13 THD PWHD	0 2 5 10 13 THD PWH	n
2 5	IO 13 INDPWHD	2 5 10 13 IHDPWH	9

[Order]

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

[Order]



Regulation  MeasureTime Model Wiring Element Range Rating Voltage lequ Z Impedance I1 Power Rsce Max Rsce	IEC61000-3-12 IEC61000-4-7 Ed2.0 A1 150sec YOKOGAWA WT3000 3P4W(3P:three-phase) 2 300V/100.0A 400 V 15.0000 A 0.1200 ohm 27.7313 A 118.996 33.000	PASS  Ssc : 342946.06 Min Rsce : 33.0000  Apply Limit : equipment other than balanced 3-phase.  Situation1 : 0.55% (Pass)  Term a : 296.34 - 323.20deq (Fail)  Term c(I5) : 0.87% (Pass)  Term c(I7) : 0.35% (Pass)
[Average] Voltage(rms) Current(rms) Frequency Power Factor Sigma W THC V THD A THD P THD	230.81 V 27.74 A 50.00 Hz 1.00 19188.98 W 0.48 A 0.05 % 1.75 % 0.00 %	[Maximum]  Voltage(rms) : 230.81 V  Current(rms) : 27.90 A  Frequency : 50.01 Hz  Power Factor : 1.00  Sigma W : 19299.82 W  THC : 0.51 A  V THD : 0.06 %  A THD : 1.89 %  P THD : 0.00 %
Order Measure[%] 2 0.3674 3 0.4669 4 0.1994 5 0.7849 6 0.2182 7 0.2754 8 0.1304 9 0.1321 10 0.0766 11 0.1285 12 0.9797 13 0.1896 THD 1.7394 PWHD 3.4745	Limit[%] Margin[%] 8.0000 95.4 21.9800 97.9 4.0000 95.0 11.3200 93.1 2.6667 91.8 7.3250 96.2 2.0000 93.5 3.8250 96.5 1.6000 95.2 3.1600 95.9 1.3333 26.5 2.0600 90.8 23.4750 85.2	Order Measure[%] Limit[%] Margin[%] 2 0.4221 12.0000 96.5 3 0.5489 32.9700 98.3 4 0.3079 6.0000 94.9 5 0.8709 16.9800 94.9 6 0.2768 4.0000 93.1 7 0.3512 10.9875 96.8 8 0.1785 3.0000 94.0 9 0.1857 5.7375 96.8 10 0.1074 2.4000 95.5 11 0.1665 4.7400 95.5 12 1.0130 2.0000 49.4 13 0.2305 3.0900 92.5 THD 1.8982 94.6 PWHD 3.6565 35.2125 89.6
Limit OK N/A (n. 100 1 80	Limit Over  N/A  sle)	Limit   Limit Over   OK   N/A   N/A   N/A (rule)
20 2 5	10 13 THD PWHD [Order]	20 20 2 5 10 13 THD PWHD [Order]

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



Regulation IEC61000-3-12 IEC61000-4-7 Ed2.0 A1 **PASS** 150sec YOKOGAWA WT3000 342946.06 Model Ssc 3P4W(3P:three-phase) Min Rsce 33.0000 Wiring Element 300V/100.0A 400 Range Apply Limit Rating Voltage equipment other than balanced 3-phase. 15.0000 A 0.65% (Pass) Situation1 legu Z Impedance 0.1200 ohm Term a 0.01 - 359.90deq (Fail) 27.8462 A Term c(I5) 0.34% (Pass) 0.56% (Pass) 11 Power Rsce 118.996 Term c(I7) Max Rsce 33.000 [Average] [Maximum] Voltage(rms) 230.83 V Voltage(rms) 230.84 V 27.85 A 28.02 A Current(rms) Current(rms) 50.00 Hz 50.01 Hz Frequency Frequency Power Factor 1.00 Power Factor 1.00 19188.98 W 19299.82 W Sigma W Sigma W 0.44 A 0.06 % 0.47 A 0.06 % THC THC V THD V THD A THD 1.60 % A THD 1.75 % P THD P THD 0.00 % 0.00 % Order Measure[%] Limit[%] Margin[%] Order Measure[%] Limit[%] Margin[%] 8.0000 96.1 12.0000 97.0 0.30 3 0.5157 21.9800 97.7 3 0.6536 32.9700 98.0 5 0.1925 4 0000 95.2 5 0.2901 6 0000 95.2 0.2838 11.3200 97.5 0.3364 16.9800 98.0 6 7 0.1353 2.6667 7.3250 94.9 6 4.0000 95.3 0.5073 93.1 0.5576 10.9875 94.9 8 9 0.1173 2.0000 94.1 0.1372 3.0000 95.4 8 0.1844 3.8250 95.2 9 5.7375 96.2 10 0.0822 1.6000 94.9 10 0.1055 2.4000 95.6 95.2 28.5 11 12 0.1528 11 12 4.7400 2.0000 3.1600 0.1879 96.0 0.9533 1.3333 50.5 0.9898 2.0600 91.3 13 3.0900 92.9 THD 1.5946 THD 1.7517 23,4750 93.2 95.0 PWHD 3.3150 23.4750 **PWHD** 35.2125 85.9 3.5047 90.0 Limit Limit Over Limit Limit Over N/A OK OK N/A N/A (rule) N/A (rule) 100 100 n/l1 [%] In/l1 [%] 80 80 60 60 40 40 20 0 0 2 5 10 13 THD PWHD 2 5 10 13 THD PWHD [Order] [Order]

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>



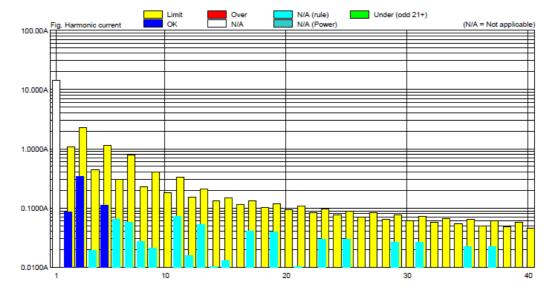
Model: HYD 10KTL-3PH

# \*\*\*\* appliances (Average)

Tue May 19 13:44:03 2020 Tue May 19 13:43:02 2020 Experimental model Pattern A Print Date MeasureDate Comment

Regulation	: IEC61000-3-2 Ed3.0 am2		
	IEC61000-4-7 Ed2.0 A1	PASS	
Class	: CLASS A	1 Abb	
MeasureTime	: 150.00sec	Set Fundamental I :	
Model	: YOKOGAWA WT3000	Set Power Factor :	
Rating Voltage	: 230.00 V	Set P :	
Wiring	: 3P4W	Sigma W Max :	10008.98 W
Element	: 1(U)	Sigma PF :	0.9997
Range	: 300V/100.0A	Distortion factor(V) :	0.07 %
Current(rms)	: 14.2537 A	V THDS :	0.07 %
Voltage(rms)	: 230.38 V	V THDG :	0.07 %
Frequency	: 50.000 Hz	Distortion factor(A) :	2.78 %
Power Factor	: 0.9996	A THDS :	2.78 %
POHC Limit	: 0.2514 A	A THDG :	2.79 %
POHC Max	: 0.0700 A	P THD :	0.00 %
THC	· 0.3972 Δ	Power Limit .	75 W

Order	Measure[A]	Limit[A]	Margin[%]	Order	Measure[A]	Limit[A]	Margin[%]
1	14.2482			2	0.0869	1.0800	92.0
3	0.3350	2.3000	85.4	4	0.0193	0.4300	95.5
5	0.1099	1.1400	90.4	6	0.0645	0.3000	78.5
7	0.0585	0.7700	92.4	8	0.0277	0.2300	88.0
9	0.0213	0.4000	94.7	10	0.0092	0.1840	95.0
11	0.0729	0.3300	77.9	12	0.0157	0.1533	89.7
13	0.0518	0.2100	75.3	14	0.0102	0.1314	92.2
15	0.0129	0.1500	91.4	16	0.0049	0.1150	95.7
17	0.0403	0.1324	69.6	18	0.0091	0.1022	91.1
19	0.0386	0.1184	67.4	20	0.0071	0.0920	92.2
21	0.0105	0.1071	90.2	22	0.0035	0.0836	95.8
23	0.0292	0.0978	70.2	24	0.0053	0.0767	93.1
25	0.0296	0.0900	67.1	26	0.0063	0.0708	91.1
27	0.0074	0.0833	91.1	28	0.0032	0.0657	95.2
29	0.0266	0.0776	65.7	30	0.0046	0.0613	92.5
31	0.0267	0.0726	63.2	32	0.0037	0.0575	93.6
33	0.0061	0.0682	91.0	34	0.0028	0.0541	94.8
35	0.0220	0.0643	65.8	36	0.0052	0.0511	89.8
37	0.0220	0.0608	63.9	38	0.0029	0.0484	93.9
39	0.0069	0.0577	88.1	40	0.0032	0.0460	93.0



No. 34, Chenwulu Section, Guantai Rd., Houjie Town, Dongguan City, Guangdong 523942, China

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# \*\*\*\*\* appliances (Maximum)

10008.98 W

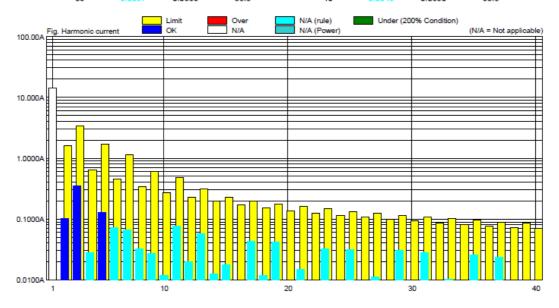
.9997 0.07 % 0.07 % 0.07 % 3.05 % 3.05 % 0.00 % 75 W

Print Date MeasureDate Tue May 19 13:44:04 2020 Tue May 19 13:43:02 2020 Comment Experimental model Pattern A

IEC61000-3-2 Ed3.0 am2 IEC61000-4-7 Ed2.0 A1 Regulation

rvegulation	-	ILC01000-3-2	Eug.u amz	
		IEC61000-4-7	Ed2.0 A1	PASS
Class	1	CLASS A		I HOO
MeasureTime		150.00sec		Set Fundamental I
Model	1	YOKOGAWA	WT3000	Set Power Factor
Rating Voltage	1	230.00 V	1	Set P
Wiring		3P4W		Sigma W Max
Element	1	1(U)		Sigma PF
Range	1	300V/100.0A		Distortion factor(V)
Current(rms)	-	14.2802	A	V THDS
Voltage(rms)	1	230.42	V	V THDG
Frequency	1	50.006	Hz	Distortion factor(A)
Power Factor		0.9997		A THDS
Beyond Limit Time	-	15.0000	S	A THDG
Beyond Total Time	-	0.0000	S	P THD
THC	-	0.4157	A	Power Limit

Order	Measure[A]	Limit[A]	Margin[%]	Order	Measure[A]	Limit[A]	Margin[%]
1	14.2745			2	0.1045	1.6200	93.6
3	0.3520	3.4500	89.8	4	0.0282	0.6450	95.6
5	0.1300	1.7100	92.4	6	0.0736	0.4500	83.6
7	0.0680	1.1550	94.1	8	0.0330	0.3450	90.4
9	0.0272	0.6000	95.5	10	0.0118	0.2760	95.7
11	0.0779	0.4950	84.3	12	0.0197	0.2300	91.4
13	0.0575	0.3150	81.8	14	0.0123	0.1971	93.7
15	0.0181	0.2250	92.0	16	0.0066	0.1725	96.1
17	0.0444	0.1985	77.6	18	0.0119	0.1533	92.2
19	0.0417	0.1776	76.5	20	0.0102	0.1380	92.6
21	0.0149	0.1607	90.7	22	0.0052	0.1255	95.8
23	0.0332	0.1467	77.4	24	0.0070	0.1150	93.9
25	0.0317	0.1350	76.5	26	0.0085	0.1062	
27	0.0113	0.1250	90.9	28	0.0043	0.0986	95.6
29	0.0308	0.1164	73.5	30	0.0057	0.0920	93.8
31	0.0281	0.1089	74.2	32	0.0050	0.0862	94.3
33	0.0103	0.1023	89.9	34	0.0039	0.0812	95.2
35	0.0259	0.0964	73.1	36	0.0069	0.0767	90.9
37	0.0239	0.0912	73.8	38	0.0039	0.0726	94.6
39	0.0097	0.0865	88.8	40	0.0043	0.0690	93.8



Guangdong 523942, China

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



POHC Max

THC

#### Test Report No.: CE200409N067

# \*\*\*\* appliances (Average)

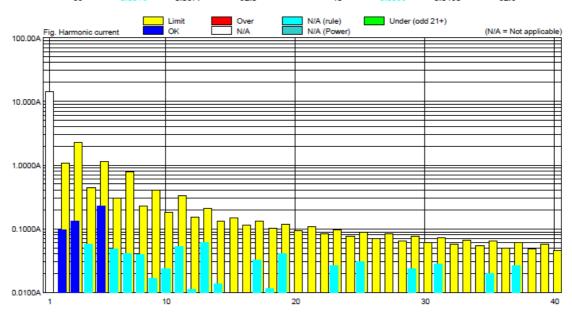
Print Date Tue May 19 13:44:04 2020 MeasureDate Tue May 19 13:43:02 2020 Comment Experimental model Pattern A

IEC61000-3-2 Ed3.0 am2 IEC61000-4-7 Ed2.0 A1 Regulation PASS CLASS A 150.00sec Class Set Fundamental I MeasureTime Set Power Factor Set P Model YOKOGAWA WT3000 Rating Voltage 230.00 V Wiring 3P4W Sigma W Max Element 2(V) Sigma PF Distortion factor(V) V THDS 300V/100.0A Range 14.5354 A 230.40 V 50.000 Hz Current(rms) Voltage(rms) V THDG Distortion factor(A) Frequency Power Factor 0.9996 A THDS A THDG P THD POHC Limit 0.2514 A

0.0685 A 0.3237 A

Order	Measure[A]	Limit[A]	Margin[%]	Order	Measure[A]	Limit[A]	Margin[%]
1	14.5318			2	0.0966	1.0800	91.1
3	0.1325	2.3000	94.2	4	0.0592	0.4300	86.2
5	0.2315	1.1400	79.7	6	0.0482	0.3000	83.9
7	0.0412	0.7700	94.7	8	0.0397	0.2300	82.7
9	0.0167	0.4000	95.8	10	0.0235	0.1840	87.2
11	0.0515	0.3300	84.4	12	0.0112	0.1533	92.7
13	0.0605	0.2100	71.2	14	0.0139	0.1314	89.4
15	0.0101	0.1500	93.3	16	0.0041	0.1150	96.4
17	0.0328	0.1324	75.2	18	0.0115	0.1022	88.8
19	0.0401	0.1184	66.1	20	0.0092	0.0920	90.0
21	0.0086	0.1071	92.0	22	0.0050	0.0836	94.1
23	0.0265	0.0978	73.0	24	0.0054	0.0767	93.0
25	0.0307	0.0900	65.9	26	0.0059	0.0708	91.7
27	0.0057	0.0833	93.1	28	0.0032	0.0657	95.1
29	0.0237	0.0776	69.5	30	0.0046	0.0613	92.5
31	0.0280	0.0726	61.4	32	0.0045	0.0575	92.2
33	0.0044	0.0682	93.5	34	0.0037	0.0541	93.2
35	0.0198	0.0643	69.2	36	0.0039	0.0511	92.4
37	0.0261	0.0608	57.1	38	0.0039	0.0484	91.9
39	0.0046	0.0577	92.0	40	0.0033	0.0460	92.8

Power Limit



No. 34, Chenwulu Section, Guantai Rd., Houjie Town, Dongguan City,

Guangdong 523942, China

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

10008.98 W

0.06 % 0.06 % 0.06 % 2.22 % 2.22 % 2.23 % 0.00 %

75 W

0.9997



# \*\*\*\*\* appliances (Maximum)

Print Date Tue May 19 13:44:04 2020 MeasureDate Tue May 19 13:43:02 2020 Comment Experimental model Pattern A

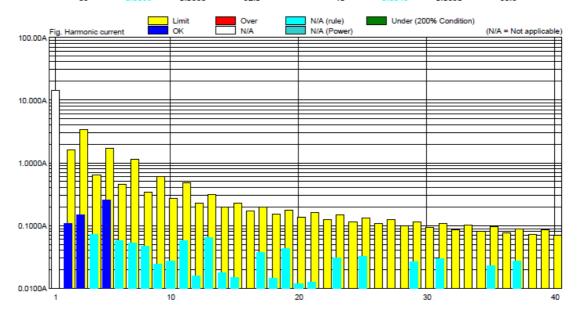
IEC61000-3-2 Ed3.0 am2 IEC61000-4-7 Ed2.0 A1 Regulation

0.3439 A

**PASS** Class CLASS A Set Fundamental I MeasureTime 150.00sec Model YOKOGAWA WT3000 Set Power Factor Rating Voltage 230.00 V Set P 3P4W Sigma W Max Sigma PF 10008.98 W Wiring Element 2(V) 0.9997 0.06 % 0.06 % 0.06 % 2.54 % 2.55 % 0.00 % 300V/100.0A 14.5579 A 230.40 V Distortion factor(V) V THDS Range Current(rms) Voltage(rms) V THDG Frequency Power Factor 50.006 Hz Distortion factor(A) 0.9996 A THDS A THDG P THD Beyond Limit Time 15.0000 s Beyond Total Time THC 0.0000 s

Order	Measure[A]	Limit[A]	Margin[%]	Order	Measure[A]	Limit[A]	Margin[%]
1	14.5540			2	0.1093	1.6200	93.3
3	0.1481	3.4500	95.7	4	0.0712	0.6450	89.0
5	0.2514	1.7100	85.3	6	0.0580	0.4500	87.1
7	0.0521	1.1550	95.5	8	0.0475	0.3450	86.2
9	0.0250	0.6000	95.8	10	0.0273	0.2760	90.1
11	0.0589	0.4950	88.1	12	0.0157	0.2300	93.2
13	0.0657	0.3150	79.1	14	0.0179	0.1971	90.9
15	0.0147	0.2250	93.5	16	0.0060	0.1725	96.5
17	0.0379	0.1985	80.9	18	0.0143	0.1533	90.7
19	0.0434	0.1776	75.6	20	0.0119	0.1380	91.4
21	0.0126	0.1607	92.2	22	0.0059	0.1255	95.3
23	0.0301	0.1467	79.5	24	0.0067	0.1150	94.2
25	0.0324	0.1350	76.0	26	0.0074	0.1062	
27	0.0086	0.1250	93.1	28	0.0043	0.0986	95.7
29	0.0269	0.1164	76.9	30	0.0054	0.0920	94.1
31	0.0295	0.1089	72.9	32	0.0060	0.0862	93.1
33	0.0061	0.1023	94.1	34	0.0049	0.0812	93.9
35	0.0231	0.0964	76.1	36	0.0053	0.0767	93.1
37	0.0274	0.0912	70.0	38	0.0054	0.0726	92.6
39	0.0069	0.0865	92.0	40	0.0043	0.0690	93.8

Power Limit



Guangdong 523942, China

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

75 W



THC

#### Test Report No.: CE200409N067

# \*\*\*\*\* appliances (Average)

Tue May 19 13:44:04 2020 Tue May 19 13:43:02 2020 Experimental model Pattern A Print Date MeasureDate Comment

IEC61000-3-2 Ed3.0 am2 IEC61000-4-7 Ed2.0 A1 Regulation

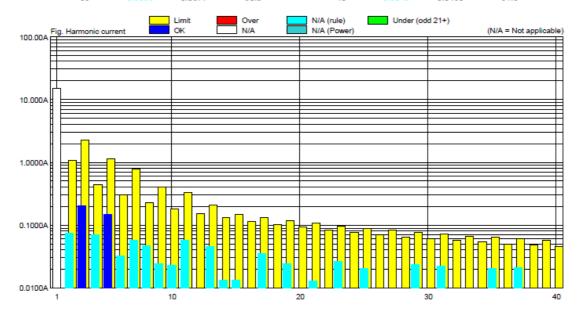
0.3083 A

**PASS** CLASS A 150.00sec Class MeasureTime Set Fundamental I YOKOGAWA WT3000 230.00 V Set Power Factor Set P Model Rating Voltage Sigma W Max 10008.98 W Wiring 3(W) 300V/100.0A 0.9997 0.05 % Element Sigma PF Distortion factor(V) Range 0.05 % 0.05 % 0.05 % 2.10 % 2.10 % 0.00 % 14.6174 A 230.44 V V THDS V THDG Current(rms) Voltage(rms) 50.000 Hz Distortion factor(A) Frequency A THDS A THDG P THD Power Factor 0.9997 POHC Limit 0.2514 A POHC Max 0.0604 A

Order	Measure[A]	Limit[A]	Margin[%]	Order	Measure[A]	Limit[A]	Margin[%]
1	14.6142			2	0.0745	1.0800	93.1
3	0.2070	2.3000	91.0	4	0.0686	0.4300	84.1
5	0.1503	1.1400	86.8	6	0.0331	0.3000	89.0
7	0.0575	0.7700	92.5	8	0.0478	0.2300	79.2
9	0.0243	0.4000	93.9	10	0.0228	0.1840	87.6
11	0.0591	0.3300	82.1	12	0.0077	0.1533	95.0
13	0.0446	0.2100	78.8	14	0.0133	0.1314	89.9
15	0.0132	0.1500	91.2	16	0.0055	0.1150	95.2
17	0.0351	0.1324	73.5	18	0.0060	0.1022	94.2
19	0.0243	0.1184	79.5	20	0.0071	0.0920	92.3
21	0.0127	0.1071	88.1	22	0.0048	0.0836	94.3
23	0.0264	0.0978	73.0	24	0.0037	0.0767	95.1
25	0.0205	0.0900	77.2	26	0.0051	0.0708	
27	0.0081	0.0833	90.3	28	0.0043	0.0657	93.4
29	0.0237	0.0776	69.4	30	0.0030	0.0613	95.1
31	0.0220	0.0726	69.7	32	0.0035	0.0575	93.9
33	0.0063	0.0682	90.8	34	0.0038	0.0541	93.0
35	0.0208	0.0643	67.6	36	0.0028	0.0511	94.4
37	0.0213	0.0608	64.9	38	0.0032	0.0484	93.5
39	0.0056	0.0577	90.3	40	0.0040	0.0460	91.3

Power Limit

75 W



Guangdong 523942, China

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# \*\*\*\* appliances (Maximum)

 Print Date
 : Tue May 19 13:44:04 2020

 MeasureDate
 : Tue May 19 13:43:02 2020

 Comment
 : Experimental model Pattern A

 Regulation
 :
 IEC61000-3-2 Ed3.0 am2 IEC61000-4-7 Ed2.0 A1

 Class
 :
 CLASS A

 MeasureTime
 :
 150.00sec

Beyond Total Time THC YOKOGAWA WT3000 230.00 V 3P4W 3(W) 300V/100.0A 14.6347 A 230.46 V 50.006 Hz 0.9998 15.0000 s 0.3169 A **PASS** 

 Set Fundamental I
 ----- 

 Set Power Factor
 ----- 

 Set P
 ----- 

 Sigma W Max
 10008.98 W

 Sigma PF
 0.9997

 Distortion factor(V)
 0.06 %

 V THDS
 0.06 %

 V THDG
 0.06 %

 Distortion factor(A)
 2.23 %

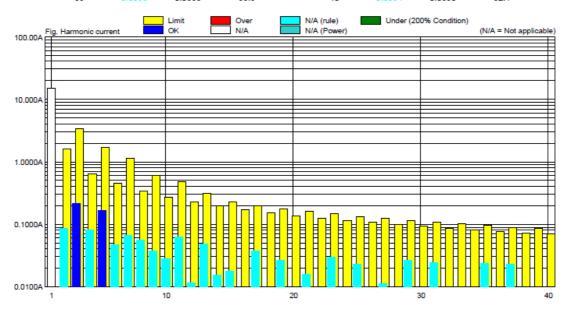
 A THDS
 2.24 %

 A THDG
 2.26 %

 P THD
 0.00 %

 Power Limit
 75 W

Order	Measure[A]	Limit[A]	Margin[%]	Order	Measure[A]	Limit[A]	Margin[%]
1	14.6314			2	0.0872	1.6200	94.6
3	0.2153	3.4500	93.8	4	0.0815	0.6450	87.4
5	0.1659	1.7100	90.3	6	0.0469	0.4500	89.6
7	0.0669	1.1550	94.2	8	0.0562	0.3450	83.7
9	0.0376	0.6000	93.7	10	0.0286	0.2760	89.6
11	0.0637	0.4950	87.1	12	0.0114	0.2300	95.1
13	0.0483	0.3150	84.7	14	0.0156	0.1971	92.1
15	0.0176	0.2250	92.2	16	0.0083	0.1725	95.2
17	0.0382	0.1985	80.8	18	0.0086	0.1533	94.4
19	0.0266	0.1776	85.0	20	0.0094	0.1380	93.2
21	0.0160	0.1607	90.1	22	0.0060	0.1255	95.2
23	0.0293	0.1467	80.0	24	0.0057	0.1150	95.1
25	0.0230	0.1350	83.0	26	0.0077	0.1062	
27	0.0113	0.1250	90.9	28	0.0054	0.0986	94.5
29	0.0262	0.1164	77.5	30	0.0045	0.0920	95.1
31	0.0244	0.1089	77.6	32	0.0057	0.0862	93.4
33	0.0095	0.1023	90.7	34	0.0048	0.0812	94.1
35	0.0234	0.0964	75.7	36	0.0044	0.0767	94.3
37	0.0232	0.0912	74.6	38	0.0052	0.0726	92.9
39	0.0088	0.0865	89.8	40	0.0054	0.0690	92.1



No. 34, Chenwulu Section, Guantai Rd., Houjie Town, Dongguan City,

Guangdong 523942, China

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 3.4 VOLTAGE FLUCTUATION AND FLICKS MEASUREMENT

# 3.4.1 LIMITS OF VOLTAGE FLUCTUATION AND FLICKS MEASUREMENT

**TEST STANDARD: EN 61000-3-3** 

TEST ITEM LIMIT		NOTE		
Pst	1.0	Pst means short-term flicker indicator.		
Plt	0.65	Plt means long-term flicker indicator.		
T <sub>4(4)</sub> (me)	500	$T_{d(t)}$ means maximum time that $d(t)$ exceeds		
$T_{d(t)}$ (ms)	300	3.3%.		
d <sub>max</sub> (%)	4	dmax means maximum relative voltage		
umax (70)	4	change.		
dc (%)	3.3	dc means relative steady-state voltage		
uc ( /o)	3.3	change		

**TEST STANDARD: EN 61000-3-11** 

The test conditions specified in Annex A of EN 61000-3-3 shall be applicable to equipment rated ≤16A

The test impedance  $Z_{\text{test}}$  may be lower than  $Z_{\text{ref}}$ , particularly for equipment having a rated input current >16 A. To find the optimal test impedance, two conditions shall be met.

- firstly, the voltage drop,  $\Delta U$ , caused by the equipment shall be within the range 3 % to 5 % of the test supply voltage;
- secondly, the ratio of inductive to resistive components of  $Z_{\text{test}}$  given by  $X_{\text{test}}$  /  $R_{\text{test}}$  shall be within the range 0,5 to 0,75 (i.e. similar to the ratio of the components of  $Z_{\text{ref}}$ ).

NOTE The 3 % to 5 % condition ensures that the relative current changes of the equipment in the real network situation will be nearly the same as those during the test.

The test shall be made with the test circuit specified in Figure 1, except that the impedance  $Z_{\rm ref}$  is replaced with  $Z_{\rm test}$ . Four values  $d_{\rm c \ test}$ ,  $d_{\rm max \ test}$ ,  $P_{\rm st \ test}$  and  $P_{\rm lt \ test}$  shall be measured. The definitions of  $d_{\rm c}$ ,  $d_{\rm max}$ ,  $P_{\rm st}$ , and  $P_{\rm lt}$  are given in IEC 61000-3-3.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>



#### 3.4.2 TEST INSTRUMENTS

Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	Next Cal.
PRECISION POWER ANALYZER	YOKOGAWA	WT3000	91M210852	Sep. 11,19	Sep. 11,20
Test Software	YOKOGAWA	IEC61000	N/A	N/A	N/A
PEFERENCE IMPEDANCE NETWORK	Voltech	EUR	3018	Sep. 11,19	Sep. 11,20

**NOTE:** 1. The test was performed in PV Room.

2. The calibration interval of the above test instruments is 12 months and the calibrations are traceable to CEPREI/CHINA, GRGT/CHINA and NIM/CHINA.

#### 3.4.3 TEST PROCEDURE

- a. The EUT was placed on the top of a wooden table 0.8 meters above the ground and operated to produce the most unfavorable sequence of voltage changes under normal operating conditions.
- b. During the flick measurement, the measure time shall include that part of whole operation cycle in which the EUT produce the most unfavorable sequence of voltage changes. The observation period for short-term flicker indicator is 10 minutes and the observation period for long-term flicker indicator is 2 hours.

Fax: +86 769 8593 1080

Tel: +86 769 8998 2098

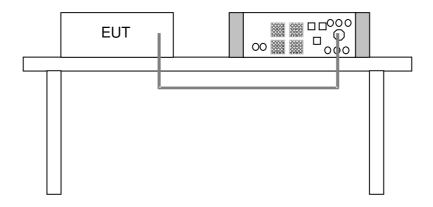
Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>



# 3.4.4 DEVIATION FROM TEST STANDARD

No deviation

# 3.4.5 TEST SETUP



# 3.4.6 EUT OPERATING CONDITIONS

Same as item 3.1.6

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



#### 3.4.7 TEST RESULTS

Model: HYD 20KTL-3PH

Regulation : IEC61000-3-11 Ed1.0 IEC61000-4-15 Ed1.1 Interval : 10Min0Sec

 Wiring
 : three-pha

 Voltage Range
 : 600.00V

 Voltage U1
 : 238.70V

 Set Frequency
 : 50Hz

 Frequency U1
 : 50.000Hz

 Element
 : 1

 dmin
 : 0.10%

#### **PASS**

Compatibility Condition : Compliance with IEC61000-3-3

Element1 : Pass dc (3.30%) : Pass dmax (4.00%) : Pass d(t) (500ms) : Pass Pst (1.00) : Pass Plt (0.65) : Pass

No.	dc[%]	dmax[%]	d(t)[ms]	Pst
1	0.09	0.31	0.00	0.26
2	0.09	0.30	0.00	0.25
3	0.10	0.30	0.00	0.24
4	0.09	0.30	0.00	0.24
5	0.10	0.30	0.00	0.26
6	0.09	0.31	0.00	0.24
7	0.10	0.32	0.00	0.27
8	0.09	0.34	0.00	0.25
9	0.09	0.32	0.00	0.24
10	0.09	0.34	0.00	0.24
11	0.09	0.32	0.00	0.26
12	0.09	0.33	0.00	0.27

Plt 0.25

Regulation : IEC61000-3-11 Ed1.0 IEC61000-4-15 Ed1.1

Interval : 10Min0Sec

Model : YOKOGAWA WT3000 Wiring : three-phase 4wire

Voltage Range (600.00V Voltage U2 239.54V Set Frequency (500.00Hz Element 2 2 dmin 0.10%

**PASS** 

Compatibility Condition : Compliance with IEC61000-3-3

Element2 : Pass dc (3.30%) : Pass dmax (4.00%) : Pass d(t) (500ms) : Pass Pst (1.00) : Pass Pit (0.65) : Pass

NO.	ac[%]	amax[%]	a(t)[ms]	PSt
1	0.11	0.47	0.00	0.28
2	0.09	0.48	0.00	0.26
3	0.09	0.50	0.00	0.26
4	0.08	0.51	0.00	0.26
5	0.09	0.54	0.00	0.28
6	0.06	0.55	0.00	0.27
7	0.05	0.57	0.00	0.30
8	0.07	0.58	0.00	0.27
9	0.07	0.57	0.00	0.27
10	0.06	0.60	0.00	0.26
11	0.05	0.59	0.00	0.31
12	0.08	0.56	0.00	0.31

Plt 0.28

Guangdong 523942, China

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



Regulation : IEC61000-3-11 Ed1.0 IEC61000-4-15 Ed1.1

10Min0Sec

Interval Model YOKOGAWA WT3000 Wiring three-phase 4wire

Voltage Range 600.00V 239.60V 50Hz Voltage U3 Set Frequency Frequency U3 : 50Hz : Error Element 3 : 0.10% dmin

**PASS** 

Compatibility Condition Compliance with IEC61000-3-3 Pass

Element3 dc

Pass Pass Pass Pass Pass

(3.30%) (4.00%) (500ms) dmax d(t) Pst (1.00) (0.65)

dc[%] 0.09 0.14 dmax[%] 0.32 0.32 d(t)[ms] 0.00 0.00 Pst 0.28 0.27 No. 2 3 4 5 6 7 0.28 0.28 0.30 0.28 0.10 0.29 0.00 0.33 0.35 0.10 0.00 0.09 0.00 0.36 0.33 0.10 0.00 0.09 0.00 0.31 0.39 0.37 0.36 0.28 0.28 0.28 8 0.11 0.11 0.00 10 0.09 0.00 0.39 0.40 0.00 0.31 0.32 0.09 11 12 0.07

Plt 0.29

Tel: +86 769 8998 2098

Fax: +86 769 8593 1080

Email: customerservice.dg@cn.bureauveritas.com

Page 43 of 76



#### Model: HYD 10KTL-3PH

: IEC61000-3-3 Ed2.0 IEC61000-4-15 Ed1.1 : 10Min0Sec Regulation Interval

Model YOKOGAWA WT3000 Wiring three-phase 4wire 600.00V

Voltage Range Voltage U1 234.35V Set Frequency 50Hz Frequency U1 Element 50.001Hz 0.10% dmin

#### **PASS**

Pass Pass Element1 dc (3.30%)(4.00%) Pass dmax d(t) (500ms) Pass Pst Plt (1.00) Pass Pass (0.65)

No.	dc[%]	dmax[%]	d(t)[ms]	Pst
1	0.12	0.14	0.00	0.11
2	0.10	0.15	0.00	0.11
3	0.10	0.16	0.00	0.11
4	0.11	0.35	0.00	0.11
5	0.11	0.17	0.00	0.11
6	0.11	0.16	0.00	0.11
7	0.12	0.16	0.00	0.11
8	0.12	0.16	0.00	0.11
9	0.12	0.16	0.00	0.11
10	0.08	0.16	0.00	0.11
11	0.10	0.15	0.00	0.11
12	0.09	0.16	0.00	0.11

Plt 0.11

: IEC61000-3-3 Ed2.0 Regulation IEC61000-4-15 Ed1.1

10Min0Sec

Interval Model YOKOGAWA WT3000 Wiring three-phase 4wire

Voltage Range 600.00V 234.78V 50Hz Voltage U3 Set Frequency Frequency U3 : Error Element 3 0.10% dmin

# **PASS**

Element3 Pass (3.30%)Pass dmax (4.00%)Pass Pass d(t) (500ms) (1.00) Pst Pass Plt (0.65): Pass

No.	ac[%]	dmax[%]	d(t)[ms]	Pst
1	0.13	0.18	0.00	0.11
2	0.13	0.17	0.00	0.12
3	0.09	0.25	0.00	0.12
4	0.08	0.35	0.00	0.12
5	0.08	0.27	0.00	0.12
6	0.09	0.18	0.00	0.11
7	0.10	0.17	0.00	0.12
8	0.09	0.27	0.00	0.12
9	0.13	0.18	0.00	0.11
10	0.09	0.26	0.00	0.12
11	0.09	0.24	0.00	0.12
12	0.09	0.27	0.00	0.12

Plt 0.12

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



Regulation : IEC61000-3-3 Ed2.0 IEC61000-4-15 Ed1.1

Interval : 10Min0Sec

Model : YOKOGAWA WT3000 Wiring : three-phase 4wire

 Voltage Range
 : 600.00V

 Voltage U2
 : 234.95V

 Set Frequency
 : 50Hz

 Frequency U2
 : 50.000Hz

 Element
 : 2

 dmin
 : 0.10%

**PASS** 

Element2 Pass (3.30%)dc : Pass (4.00%) (500ms) dmax Pass d(t) Pass Pst (1.00) Pass Plt (0.65): Pass

No.	dc[%]	dmax[%]	d(t)[ms]	Pst
1	0.11	0.29	0.00	0.11
2	0.11	0.29	0.00	0.12
3	0.10	0.29	0.00	0.12
4	0.10	0.43	0.00	0.13
5	0.09	0.27	0.00	0.12
6	0.09	0.27	0.00	0.11
7	0.10	0.27	0.00	0.12
8	0.09	0.18	0.00	0.12
9	0.11	0.27	0.00	0.11
10	0.11	0.19	0.00	0.11
11	0.09	0.26	0.00	0.12
12	0.11	0.25	0.00	0.12

Plt 0.12

Fax: +86 769 8593 1080

Tel: +86 769 8998 2098

Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>

Page 45 of 76



# **4 IMMUNITY TEST**

# **4.1 GENERAL DESCRIPTION**

# 4.1.1 GENERAL DESCRIPTION OF EN 61000-6-2

Product Standard:	EN 61000-6-2:2	005
Floudet Standard.	IEC 61000-4-2	Electrostatic Discharge – ESD: 4kV Contact discharge, 8kV air discharge, Performance Criterion B  Radio-Frequency Electromagnetic Field Susceptibility Test – RS: 80-1000 MHz, 10V/m, 80% AM (1kHz), 1400-2000 MHz, 3V/m, 80% AM (1kHz) 2000-2700 MHz, 1V/m, 80% AM (1kHz) Performance Criterion A
Basic Standard,	IEC 61000-4-4	Electrical Fast Transient/Burst - EFT AC Power line: 2kV, DC Power line: 2kV Signal line: 1kV Performance Criterion B
specification requirement, and Performance Criteria:	IEC 61000-4-5	Surge Immunity Test: 1.2/50 us Open Circuit Voltage, 8 /20 us Short Circuit Current, AC Power Line: line to line 1 kV, line to earth 2kV DC Power Line: line to line 0.5kV line to earth 0.5kV Signal line: 1kV Performance Criterion B
	IEC 61000-4-6	Conducted Radio Frequency Disturbances Test – CS:0.15-80 MHz, 10Vrms, 80% AM, 1kHz, Performance Criterion A
	IEC 61000-4-8	Power Frequency Magnetic Field Test, 50/60 Hz, 30A/m, Performance Criterion A

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>



# **4.1.2 PERFORMANCE CRITERIA**

According to Clause 4 of EN 61000-6-2:2005 standard, the following describes the general performance criteria.

CRITERION A	The apparatus shall continue to operate as intended during and after the test. No degradation of performance or loss of function is allowed below a performance level specified by the manufacturer, when the apparatus is used as intended. The performance level may be replaced by a permissible loss of performance. If the minimum performance level or the permissible performance loss is not specified by the manufacturer, either of these may be derived from the product description and documentation and what the user may reasonably expect from the apparatus if used as intended.
CRITERION B	The apparatus shall continue to operate as intended after the test. No degradation of performance or loss of function is allowed below a performance level specified by the manufacturer, when the apparatus is used as intended. The performance level may be replaced by a permissible loss of performance. During the test, degradation of performance is however allowed. No change of actual operating state or stored data is allowed. If the minimum performance level or the permissible performance loss is not specified by the manufacturer, either of these may be derived from the product description and documentation and what the user may reasonably expect from the apparatus if used as intended.
CRITERION C	Temporary loss of function is allowed, provided the function is self-recoverable or can be restored by the operation of the controls.

#### 4.1.3 EUT OPERATING CONDITION

Same as item 3.1.6

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 4.2 ELECTROSTATIC DISCHARGE IMMUNITY TEST (ESD)

# **4.2.1 TEST SPECIFICATION**

Basic Standard: IEC 61000-4-2

**Discharge Impedance:** 330 ohm / 150 pF

**Discharge Voltage:** Air Discharge: 8 kV (Direct)

Contact Discharge: 4 kV (Indirect)

**Polarity:** Positive & Negative

Number of Discharge: 20 times at each test point

**Discharge Mode:** Single Discharge

Discharge Period: 1 second

#### 4.2.2 TEST INSTRUMENTS

Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	Next Cal.
ESD Generator	TESEQ	NSG 437	279	Mar. 06,20	Mar. 05,21
Test Software	TESEQ	V03.03	N/A	N/A	N/A
ESD Generator	EM TEST	Dito	V1211112265	Nov. 30,19	Nov. 29,20
Test Software	EM TEST	V 2.31	N/A	N/A	N/A

**NOTE:** 1. The test was performed in ESD Room.

2. The calibration interval of the above test instruments is 12 months and the calibrations are traceable to CEPREI/CHINA, GRGT/CHINA and NIM/CHINA.

Email: customerservice.dg@cn.bureauveritas.com

Page 48 of 76

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Report Version 1



#### 4.2.3 TEST PROCEDURE

The basic test procedure was in accordance with IEC 61000-4-2:

- Electrostatic discharges were applied only to those points and surfaces of the EUT that are accessible to users during normal operation.
- The test was performed with at least ten single discharges on the pre-selected points in the most sensitive polarity.
- The time interval between two successive single discharges was at least 1 second.
- d. The discharge return cable of the generator shall be kept at a distance of at least 0. 2 m from the EUT whilst the discharge is being applied and should not be held by the operator.
- Contact discharges were applied to the non-insulating coating, with the pointed tip of the generator penetrating the coating and contacting the conducting substrate.
- Air discharges were applied with the round discharge tip of the discharge electrode approaching the EUT as fast as possible (without causing mechanical damage) to touch the EUT. After each discharge, the ESD generator was removed from the EUT and re-triggered for a new single discharge. The test was repeated until all discharges were complete.
- g. At least ten single discharges (in the most sensitive polarity) were applied to the Horizontal Coupling Plane at points on each side of the EUT. The ESD generator was positioned horizontal at a distance of 0.1 meters from the EUT with the discharge electrode touching the **HCP**.
- h. At least ten single discharges (in the most sensitive polarity) were applied to the center of one vertical edge of the Vertical Coupling Plane in sufficiently different positions that the four faces of the EUT were completely illuminated. The **VCP** (dimensions 0.5m x 0.5m) was placed vertically to and 0.1 meters from the EUT.

#### 4.2.4 DEVIATION FROM TEST STANDARD

No Deviation

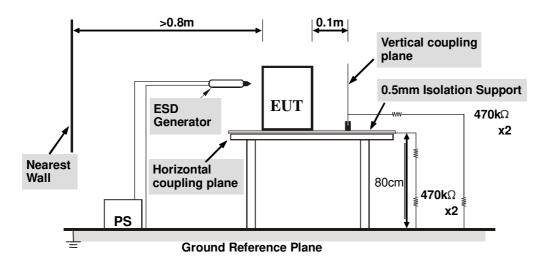
Fax: +86 769 8593 1080

Tel: +86 769 8998 2098

Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd. **Dongguan Branch** 



#### 4.2.5 TEST SETUP



#### NOTE:

#### **TABLE-TOP EQUIPMENT**

The configuration consisted of a wooden table 0.8 meters high standing on the **Ground Reference Plane**. The **GRP** consisted of a sheet of aluminum at least 0.25mm thick, and 2.5 meters square connected to the protective grounding system. A **Horizontal Coupling Plane** (1.6m x 0.8m) was placed on the table and attached to the **GRP** by means of a cable with  $940k\Omega$  total impedance. The equipment under test, was installed in a representative system as described in section 7 of IEC 61000-4-2, and its cables were placed on the **HCP** and isolated by an insulating support of 0.5mm thickness. A distance of 0.8-meter minimum was provided between the EUT and the walls of the laboratory and any other metallic structure.

#### FLOOR-STANDING EQUIPMENT

The equipment under test was installed in a representative system as described in section 7 of IEC 61000-4-2, and its cables were isolated from the Ground Reference Plane by an insulating support of 0.1-meter thickness. The GRP consisted of a sheet of aluminum that is at least 0.25mm thick, and 2.5 meters square connected to the protective grounding system and extended at least 0.5 meters from the EUT on all sides.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# **4.2.6 TEST RESULTS**

TEST MODE	See section 2.2	TEST VOLTAGE	See section 2.2	
ENVIRONMENTAL CONDITIONS	24deg. C, 54% RH 101.3kPa	TESTED BY: Dragon		

Direct Discharge Application						
Test Level (kV)	Polarity	Test Result of Contact Discharge	Test Result of Air Discharge			
4	+/-	All Metal Part	А	N/A		
8	+/-	All Non-metal Part	N/A	А		

Indirect Discharge Application							
Discharge Level (kV)	Polarity Lest Point						
4	+/-	HCP	Α	N/A			
4	+/-	VCP	N/A	А			

**NOTE**: A: There was no change compared with initial operation during the test.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 





Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 4.3 RADIATED, RADIO-FREQUENCY, ELECTROMAGNETIC FIELD **IMMUNITY TEST (RS)**

#### 4.3.1 TEST SPECIFICATION

**Basic Standard:** IEC 61000-4-3

**Frequency Range:** 80-1000MHz, 1400-2000MHz, 2000-2700MHz

Field Strength: 10V/m, 3V/m, 1V/m

**Modulation:** 1kHz Sine Wave, 80%, AM Modulation

Frequency Step: 1 % of fundamental **Polarity of Antenna:** Horizontal and Vertical

**Antenna Height:** 1.5m

**Dwell Time:** at least 3 seconds

#### 4.3.2 TEST INSTRUMENTS

Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	Next Cal.
Signal Generator	Agilent	N5181A	MY50142530	Sep. 12,19	Sep. 11,20
Antenna Log-Periodic	AR	ATR80M6G	0337307	N/A	N/A
Antenna Log-Periodic	AR	ATS700M11G	0336821	N/A	N/A
Switch Controller	AR	SC1000	0337343	N/A	N/A
RF Power Meter	Boonton	4242	13984	Sep. 12,19	Sep. 11,20
Power Sensor	Boonton	51011EMC	35716	Sep. 12,19	Sep. 11,20
Power Sensor	Boonton	51011EMC	35715	Sep. 12,19	Sep. 11,20
E-Field probe	Narda	NBM-520	2403/01B	Dec. 24,19	Dec. 23,20
Power Amplifier	TESEQ	CBA 1G-150	T44029	N/A	N/A
Power Amplifier	TESEQ	CBA 3G-100	T44030	N/A	N/A
Power Amplifier	TESEQ	CBA 6G-050	1041204	N/A	N/A
Dual Directional	TESEQ	C5982	95208	Sep. 21,19	Sep. 20,20
Coupler	TLOLQ	03902	93200	З <del>е</del> р. 21,13	3ep. 20,20
Dual Directional	TESEQ	C6187	95175	Sep. 21,19	Sep. 20,20
Coupler	12024	00107	00170	СОР. 21,10	COP: 20,20
Dual Directional Coupler	TESEQ	CPH-274F	M251304-01	Sep. 21,19	Sep. 20,20
Audio analyzer	Rohde&Schwarz	UPV	101397	Sep. 18,19	Sep. 17,20
Conditioning Amplifier	B&K	2690A0S2	2437856	Oct. 18,19	Oct. 17,20
EAR SIMULATOR	B&K	4192	2764719	Jun. 01,19	May 30,20
Test Software	Tonscend	TS+	2.0.1.8	N/A	N/A
Test Software	ADT	BVADT_RS_V 7.6.4-DG	N/A	N/A	N/A

NOTE: 1. The test was performed in RS chamber.

2. The calibration interval of the above test instruments is 12 months and the calibrations are traceable to CEPREI/CHINA, GRGT/CHINA and NIM/CHINA.

Tel: +86 769 8998 2098

Fax: +86 769 8593 1080

Page 53 of 76



#### 4.3.3 TEST PROCEDURE

The test procedure was in accordance with IEC 61000-4-3

- a. The testing was performed in a fully-anechoic chamber.
- b. The frequency range is swept from 80 MHz to 1000 MHz, 1400MHz to 2000MHz, 2000MHz to 2700MHz with the signal 80% amplitude modulated with a 1kHz sine wave.
- c. The dwell time at each frequency shall not be less than the time necessary for the EUT to be exercised and to respond, but shall in no case be less than 0,5s.
- d. The field strength levels were 10V/m, 3V/m, 1V/m.
- e. The test was performed with the EUT exposed to both vertically and horizontally polarized fields on each of the four sides.

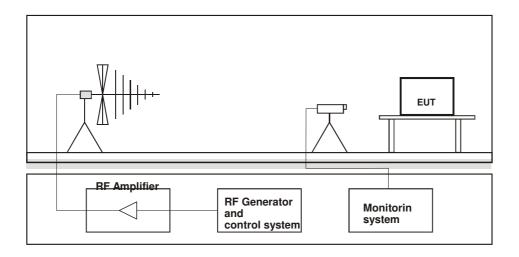
#### 4.3.4 DEVIATION FROM TEST STANDARD

No Deviation

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



#### 4.3.5 TEST SETUP



#### NOTE:

#### **TABLETOP EQUIPMENT**

The EUT installed in a representative system as described in section 7 of IEC 61000-4-3 was placed on a non-conductive table 0.8 meters in height. The system under test was connected to the power and signal wire according to relevant installation instructions.

#### FLOOR STANDING EQUIPMENT

The EUT installed in a representative system as described in section 7 of IEC 61000-4-3 was placed on a non-conductive wood support 0.1 meters in height. The system under test was connected to the power and signal wire according to relevant installation instructions.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>



# 4.3.6 TEST RESULTS

TEST MODE	See section 2.2	TEST VOLTAGE	See section 2.2
ENVIRONMENTAL CONDITIONS	23deg. C, 53% RH	TESTED BY: Andy	

Field Strength (V/m)	Test Frequency Note#1 (MHz)	Polarization of antenna (Horizontal / Vertical)	Test Distance (m)	Test Result	Remark
10	80 - 1000	H&V	3	Α	N/A
3	1400 - 2000	H&V	3	А	N/A
1	2000 - 2700	H&V	3	Α	N/A

Note#1:

Tested Israel SII Frequencies 89,100,107,144,163,196,244,315,434,460,600,825,845,880 MHz

NOTE: A: There was no change compared with initial operation during the test.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 4.4 ELECTRICAL FAST TRANSIENT/BURST IMMUNITY TEST (EFT)

#### 4.4.1 TEST SPECIFICATION

Basic Standard: IEC 61000-4-4
Test Voltage: Power Line: 2kV
Polarity: Positive & Negative

Impulse Frequency:5 kHzImpulse Waveshape:5/50 nsBurst Duration:15 msBurst Period:300 msTest Duration:1 min.

#### 4.4.2 TEST INSTRUMENTS

Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	Next Cal.
EFT Module	11 = S = ( )	NSG 3060 Mainframe	1404	Mar. 25,20	Mar. 24,21
Automated 3- Phase Coupling/ Decoupling Network	TESEQ	CDN 3063	2131	Mar. 25,20	Mar. 24,21
EFT Coupling Clamp	HAEFELY	IP4A	150407	Mar. 18,20	Mar. 17,21
Test Software	TESEQ	CDM 3061_0002.30	1361	N/A	N/A
Test Software	TESEQ	HVM 3060_0002.30	293	N/A	N/A

NOTE: 1. The test was performed in EMS Room.

#### 4.4.3 TEST PROCEDURE

- Both positive and negative polarity discharges were applied.
- b. The length of the "hot wire" from the coaxial output of the EFT generator to the terminals on the EUT should not exceed 0.5 meter ± 0.05 meter.
- c. The duration time of each test sequential was 1 minute.
- d. The transient/burst waveform was in accordance with IEC 61000-4-4, 5/50ns.

#### 4.4.4 DEVIATION FROM TEST STANDARD

No deviation.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

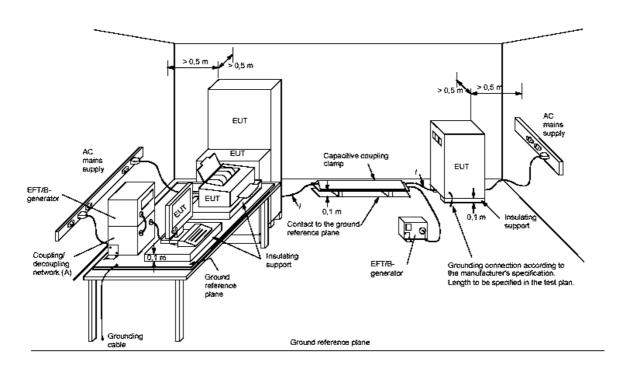
Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>

Page 57 of 76

<sup>2.</sup> The calibration interval of the above test instruments is 12 months and the calibrations are traceable to CEPREI/CHINA, GRGT/CHINA and NIM/CHINA.



#### 4.4.5 TEST SETUP



# NOTE: TABLETOP EQUIPMENT

The configuration consisted of a wooden table standing on the Ground Reference Plane and should be located 0.1m +/- 0.01m above the Ground Reference Plane.

The GRP consisted of a sheet of aluminum (at least 0.25mm thick and 2.5m square) connected to the protective grounding system. A minimum distance of 0.5m was provided between the EUT and the walls of the laboratory or any other metallic structure.

#### FLOOR STANDING EQUIPMENT

The EUT installed in a representative system as described in section 7 of IEC 61000-4-4 and its cables, were isolated from the Ground Reference Plane by an insulating support that is 0.1-meter thick. The GRP consisted of a sheet of autonous (at least 0.25mm thick and 2.5m square) connected to the protective grounding system.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 4.4.6 TEST RESULTS

TEST MODE	See section 2.2	TEST VOLTAGE	See section 2.2
ENVIRONMENTAL CONDITIONS	21.9 deg. C, 53.5% RH	TESTED BY: Wang	

Pulse Voltage	<u>1.0</u> kV		2.	<u>0</u> kV	kV		
Pulse Polarity	+	-	+	-	+	-	
L1+L2+L3 + N + PE	/	/	Α	Α	/	/	
L1+L2+L3	/	/	Α	Α	/	/	
N	/	/	Α	Α	/	/	
PE	/	/	Α	Α	/	/	
L1+L2+L3+PE	/	/	Α	Α	/	/	
N+PE	/	/	Α	Α	/	/	
PV+, PV-, PE	/	/	Α	Α	/	/	

**NOTE**: A: There was no change compared with initial operation during the test.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 4.5 SURGE IMMUNITY TEST

#### 4.5.1 TEST SPECIFICATION

**Basic Standard:** IEC 61000-4-5 **Combination Wave** 

1.2/50 us Open Circuit Voltage 8 /20 us Short Circuit Current

**Test Voltage:** DC/AC Power Line : Line to Line:1kV

Line to PE:2kV

Surge Input/Output: L-N&L-PE&N-PE

Generator Source Impedance: 20hm between networks

12 ohm between network and ground

Polarity: Positive/Negative 0° /90°/180°/270° Pulse Repetition Rate: 1 time / 60 sec.

**Number of Tests:** 5 positive and 5 negative at selected points

### 4.5.2 TEST INSTRUMENTS

Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	Next Cal.
Telecom Surge Module	TESEQ	NSG 3060 Mainframe	1404	Mar. 25,20	Mar. 24,21
Automated 3- Phase Coupling/ Decoupling Network	TESEQ	CDN 3063	2131	Mar. 25,20	Mar. 24,21
CDN	TESEQ	CDN HSS-2	34275	Mar. 25,20	Mar. 24,21
CDN	TESEQ	CDN 118	30741	Mar. 25,20	Mar. 24,21
Test Software	TESEQ	CDM 3061_0002.30	1361	N/A	N/A
Test Software	TESEQ	HVM 3060_0002.30	293	N/A	N/A

**NOTE:** 1. The test was performed in EMS Room.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Email: customerservice.dg@cn.bureauveritas.com

Page 60 of 76

<sup>2.</sup> The calibration interval of the above test instruments is 12 months and the calibrations are traceable to CEPREI/CHINA, GRGT/CHINA and NIM/CHINA.



#### 4.5.3 TEST PROCEDURE

a. For EUT power supply:

The surge is to be applied to the EUT power supply terminals via the capacitive coupling network. Decoupling networks are required in order to avoid possible adverse effects on equipment not under test that may be powered by the same lines, and to provide sufficient decoupling impedance to the surge wave. The power cord between the EUT and the coupling/decoupling networks shall be 2 meters in length (or shorter).

b. For test applied to unshielded unsymmetrically operated interconnection lines of

The surge is applied to the lines via the capacitive coupling. The coupling / decoupling networks shall not influence the specified functional conditions of the EUT. The interconnection line between the EUT and the coupling/decoupling networks shall be 2 meters in length (or shorter).

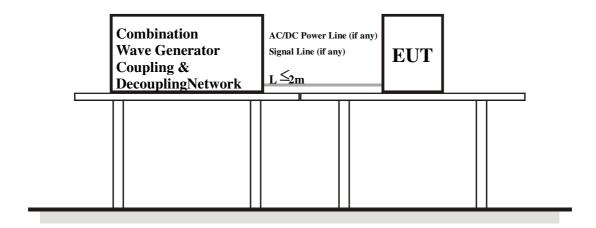
c. For test applied to unshielded symmetrically operated interconnection / telecommunication lines of EUT:

The surge is applied to the lines via gas arrestors coupling. Test levels below the ignition point of the coupling arrestor cannot be specified. The interconnection line between the EUT and the coupling/decoupling networks shall be 2 meters in length (or shorter).

#### 4.5.4 DEVIATION FROM TEST STANDARD

No deviation.

#### 4.5.5 TEST SETUP



Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 4.5.6 TEST RESULTS

TEST MODE	See section 2.2	TEST VOLTAGE See section 2.2		
ENVIRONMENTAL CONDITIONS	23.9eg. C, 52.7% RH	TESTED BY: Walker		

#### **AC/DC Power port:**

AC/DC FOW	\Phase angle \	Test result	•	200	4000	0700	Test point	DC Power Port
\Voltage (Kv) \ Test point			90°	180°	270°			
1	L1-N	+	В	Α	Α	Α	PV+ - PV-	Α
'	LI-IN	-	Α	Α	Α	Α	ΓV+-ΓV-	Α
1	L2-N	+	Α	Α	Α	Α	/	/
'	LZ-IN	-	Α	Α	Α	Α	/	/
1	L3-N	+	Α	Α	Α	Α	/	/
'	LO-IN	-	Α	Α	Α	Α	1	/
2	L1-PE	+	Α	Α	Α	Α	PV+ - PE	Α
2	LI-FE	-	Α	Α	Α	Α	FV+-FC	Α
2	L2-PE	+	Α	Α	Α	Α	PV PE	А
2	LZ-FE	-	Α	Α	Α	Α	FVFE	Α
2	L3-PE	+	Α	Α	Α	Α	/	/
	LO-PE	-	Α	Α	Α	Α	/	/
	NDE	+	Α	Α	Α	Α	1	/
2 N-PE	IN-PE	-	Α	Α	Α	Α	/	/

**NOTE**: A: There was no change compared with initial operation during the test.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 4.6 IMMUNITY TO CONDUCTED DISTURBANCES INDUCED BY RF FIELDS (CS)

#### 4.6.1 TEST SPECIFICATION

**Basic Standard:** IEC 61000-4-6 **Frequency Range:** 0.15 MHz - 80 MHz

Field Strength: 10V<sub>r.m.s</sub>

**Modulation:** 1kHz Sine Wave, 80%, AM Modulation

Frequency Step: 1 % of fundamental

**Coupled Cable:** Power Mains & DC Power Line

Coupling Device: CDN-M532, Clamp

#### 4.6.2 TEST INSTRUMENTS

Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	Next Cal.
Signal Generator	Rohde&Schwarz	SMB 100A	102382	Mar. 18,20	Mar. 17,21
CDN	Luthi	L-801M2/M3	2015	Sep. 18,19	Sep. 17,20
CDN(AUX)	TESEQ	CDN M016	27452	Sep. 18,19	Sep. 17,20
CDN	TESEQ	T200A	26944	Mar. 18,20	Mar. 17,21
CDN	TESEQ	ST08A	32256	Mar. 18,20	Mar. 17,21
CDN	TESEQ	T800	28623	May 14, 20	May 13, 21
CDN	FCC	FCC-801-T8-S RJ45	160168	Sep. 18,19	Sep. 17,20
CDN	TESEQ	CDN M532	37300	Sep. 18,19	Sep. 17,20
6dB 150Watt Attenuator	Bird	150-A-FFN-06	1507	Sep. 18,19	Sep. 17,20
Bulk Current Injection Probe	FCC	F-120-9A	160053	Sep. 18,19	Sep. 17,20
Power Amplifier	PRANA	DR 220	1512-1788	NA	NA
Electromagnetic Injection Clamp	Luthi	EM101	35640	Sep. 25,19	Sep. 24,20
Audio analyzer	Rohde&Schwarz	UPV	101397	Sep. 18,19	Sep. 17,20
Conditioning Amplifier	B&K	2690A0S2	2437856	Oct. 18,19	Oct. 17,20
EAR SIMULATOR	B&K	4192	2764719	Jun. 01,19	May 30,20
Test Software	Tonscend	TS+	2.0.1.7	N/A	N/A
Test Software	ADT	BVADT_CS_V 7.6.2	N/A	N/A	N/A

**NOTE:** 1. The test was performed in CS test room.

2. The calibration interval of the above test instruments is 12 months and the calibrations are traceable to CEPREI/CHINA, GRGT/CHINA and NIM/CHINA.

Email: customerservice.dg@cn.bureauveritas.com

Tel: +86 769 8998 2098

Fax: +86 769 8593 1080

FZ, China | Email. <u>customerservice.og@cn.bureauveritas.c</u>



### **4.6.3 TEST PROCEDURE**

- a. The EUT shall be tested within its intended operating and climatic conditions.
- b. An artificial hand was placed on the hand-held accessory and connected to the ground reference plane.
- c. The test shall be performed with the test generator connected to each of the coupling and decoupling devices in turn, while the other non-excited RF input ports of the coupling devices are terminated by a 50-ohm load resistor.
- d. The frequency range is swept from 150 kHz to 80 MHz, using the signal level established during the setting process and with a disturbance signal of 80 % amplitude. The signal is modulated with a 1 kHz sine wave, pausing to adjust the RF signal level or the switch coupling devices as necessary. Where the frequency is swept incrementally, the step size shall not exceed 1 % of the preceding frequency value.
- e. The dwell time of the amplitude modulated carrier at each frequency shall not be less than the time necessary for the EUT to be exercised and to respond, but shall in no case be less than 0,5 s. The sensitive frequencies (e.g. clock frequencies) shall be analyzed separately.
- f. Attempts should be made to fully exercise the EUT during testing, and to fully interrogate all exercise modes selected for susceptibility.

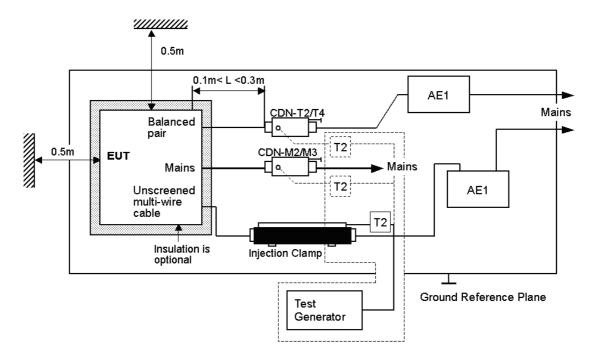
#### 4.6.4 DEVIATION FROM TEST STANDARD

No deviation.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



#### 4.6.5 TEST SETUP



NOTE: The EUT clearance from any metallic obstacles shall be at least 0.5m. All non-excited input ports of the CDNs shall be terminated by  $50\Omega$  loads.

#### NOTE:

#### FLOOR-STANDING EQUIPMENT

The equipment to be tested is placed on an insulating support of 0.1 meters height above a ground reference plane. All relevant cables shall be provided with the appropriate coupling and decoupling devices at a distance between 0.1 meters and 0.3 meters from the projected geometry of the EUT on the ground reference plane.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Email: customerservice.dg@cn.bureauveritas.com

Page 65 of 76



# 4.6.6 TEST RESULTS

TEST MODE	See section 2.2	TEST VOLTAGE	See section 2.2
ENVIRONMENTAL CONDITIONS	22deg. C, 54% RH	TESTED BY: Andy	

Voltage (V)	Test Frequency Note <sup>#1</sup> (MHz)	Tested Line	Injection Method.	Test Result	Remark
10	0.15 – 80	AC Line	CDN-M532	А	N/A
10	0.15 – 80	DC Line	Clamp	А	N/A

Note#1: Tested Israel SII Frequencies 0.2,0.53,1,1.5,7.1,13.56,21,27.12,40.68,65,68 MHz

**NOTE**: A: There was no change compared with initial operation during the test.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 4.7 POWER FREQUENCY MAGNETIC FIELD IMMUNITY TEST

# 4.7.1 TEST SPECIFICATION

Basic Standard: IEC 61000-4-8

Frequency Range: 50/60Hz Field Strength: 30A/m Observation Time: 5 minute

**Inductance Coil:** Rectangular type, 1mx1m

#### 4.7.2 TEST INSTRUMENTS

Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	Next Cal.
Magnetic Field Tester	HAEFELY	MAG100.1	150579	Sep. 18,19	Sep. 17,20
Test Software	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

**NOTE:** 1. The test was performed in Shielding Room 843.

2. The calibration interval of the above test instruments is 12 months and the calibrations are traceable to CEPREI/CHINA, GRGT/CHINA and NIM/CHINA.

#### 4.7.3 TEST PROCEDURE

- The equipment is configured and connected to satisfy its functional requirements.
- b. The power supply, input and output circuits shall be connected to the sources of power supply, control and signal.
- c. The cables supplied or recommended by the equipment manufacturer shall be used. 1 meter of all cables used shall be exposed to the magnetic field.

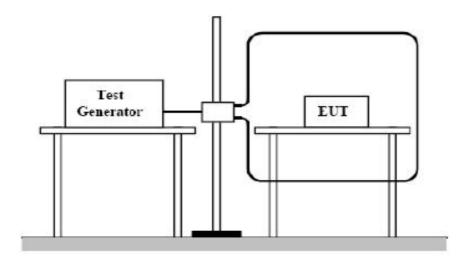
#### 4.7.4 DEVIATION FROM TEST STANDARD

No deviation.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



#### 4.7.5 TEST SETUP



#### NOTE:

#### **TABLETOP EQUIPMENT**

The equipment shall be subjected to the test magnetic field by using the induction coil of standard dimension (1 m x 1 m). The induction coil shall then be rotated by 90 degrees in order to expose the EUT to the test field with different orientations.

#### FLOOR-STANDING EQUIPMENT

The equipment shall be subjected to the test magnetic field by using induction coils of suitable dimensions. The test shall be repeated by moving and shifting the induction coils, in order to test the whole volume of the EUT for each orthogonal direction. The test shall be repeated with the coil shifted to different positions along the side of the EUT, in steps corresponding to 50 % of the shortest side of the coil. The induction coil shall then be rotated by 90 degrees in order to expose the EUT to the test field with different orientations.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 4.7.6 TEST RESULTS

TEST MODE	See section 2.2	TEST VOLTAGE	See section 2.2
ENVIRONMENTAL CONDITIONS	21.7 deg. C, 52.6% RH	TESTED BY: Wang	

Magnetic field direction	Testing result	Remark
X - Axis	Α	30A/m
Y - Axis	Α	30A/m
Z - Axis	A	30A/m

NOTE: A: There was no change compared with initial operation during the test.

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 5 PHOTOGRAPHS OF THE TEST CONFIGURATION

CONDUCTED EMISSION TEST





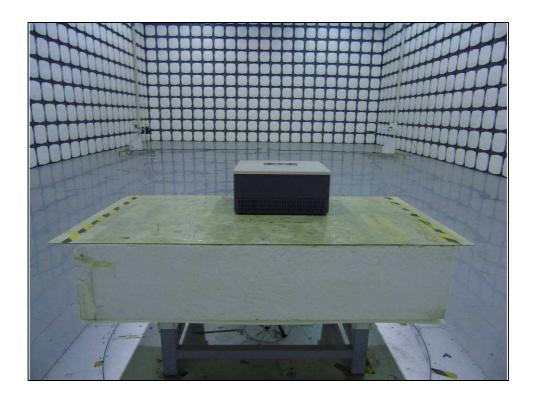
Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd. **Dongguan Branch** 

No. 34, Chenwulu Section, Guantai Rd., Houjie Town, Dongguan City, Guangdong 523942, China

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



RADIATED EMISSION TEST (30MHz~1GHz)



Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>











Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd. **Dongguan Branch** 

No. 34, Chenwulu Section, Guantai Rd., Houjie Town, Dongguan City, Guangdong 523942, China

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



#### **EFT AND SURGE TEST**



EFT TEST AT DC LINE



Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd. Dongguan Branch

No. 34, Chenwulu Section, Guantai Rd., Houjie Town, Dongguan City, Guangdong 523942, China Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>



CONDUCTED SUSCEPTIBILITY TEST

CONDUCTED SUSCEPTIBILITY TEST AT DC LINE

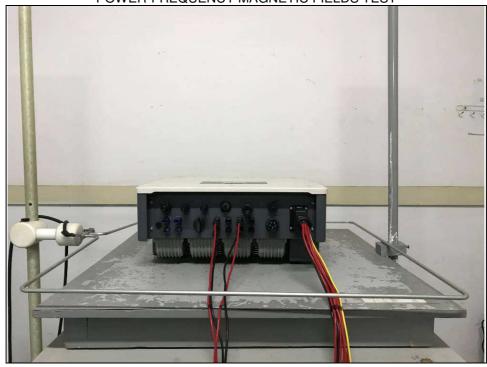
Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080

Email: <a href="mailto:customerservice.dg@cn.bureauveritas.com">customerservice.dg@cn.bureauveritas.com</a>









Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd. Dongguan Branch

No. 34, Chenwulu Section, Guantai Rd., Houjie Town, Dongguan City, Guangdong 523942, China Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080



# 6 APPENDIX A – MODIFICATIONS RECORDERS FOR ENGINEERING CHANGES TO THE EUT BY THE LAB

No any modifications were made to	the EUT by the lab d	luring the test.
-----------------------------------	----------------------	------------------

---END---

Tel: +86 769 8998 2098 Fax: +86 769 8593 1080